



萬芳

萬芳 讓愛流動公益影展

曾家琳 企劃專員 / 黃信衡 企劃

「阿茲海默，海也沉默，記憶艦隊溫柔迷航，通往黎明的漫長守夜中，記得的只有一個陌生溫柔的笑…」，這是萬芳新專輯《阿茲海默》這首歌的一段歌詞，由詩人黎煥雄作詞，蘇打綠-青峰作曲。而黎煥雄先生因為家族中有此病史，自己也深怕罹患此病症的恐懼，因而創作了這首動人的歌曲。為讓愛能傳到不同的角落，萬芳更以此首歌曲延伸拍攝《凝視阿茲海默的眼睛》微紀錄片。

影片觀賞網址：

 凝視阿茲海默的眼睛

《凝視阿茲海默的眼睛》這部微紀錄片，紀錄了天主教失智老人基金會的居家服務員魏小姐，從原本很內向的個性，鮮少接觸人群，但因自己的母親罹患了輕度的阿茲海默症，開始改變了自己的想法，不再是只待在家裡，而開始去接觸人群，希望能學習更多失智症的相關資訊，因而開始擔任居家照顧服務員學習如何照顧和陪伴患者，從中她學習到幫助的知識，也因為幫助人的快樂以及患者家屬的一

聲聲道謝，讓自己體會到這不僅僅只是一份工作，而漸漸變成一種使命，也從中紓解了自己照顧母親的壓力。

在拍完這部微紀錄片後，萬芳提到，因為近年來社會上對阿茲海默症的資訊需求開始增加，但大多著眼在症狀預防，以及患者身上，但因為此病症的特殊性，其患者的家人或照顧者其實同樣承擔了很大的壓力以及

有許多辛苦的問題要面對，我身為一個歌手，因為工作的關係經常要去很多不同的城市，遇到很多不同的人，我想如果能藉著我的工作，把這些美好的紀錄片帶到更多不同的地方，會是我現階段覺得最有意義的事情，所以也手繪了公益微紀錄片影展的明信片，創作靈感則是

來自繽紛的記憶花園、白色的遺忘、我記得朱槿是扶桑、我記得微笑是友善這些元素，希望能透過這部微紀錄片，讓大家更了解照顧者家屬的辛苦，並且更關心失智症這個議題。



被遺忘的時光，香港奪首獎

昨日的記憶，德國獲特別獎

曾家琳 企劃專員



2012世界衛生組織資料，全球失智人口已達到3560萬人，因老齡化的快速增加，失智症儼然成為全球重要的健康議題。在2012年國際失智症協會的主題為

“戰勝失智症污名”，並在2012全球失智症報告提出，全球應積極增進大眾對失智症的認識，並消除對失智症的污名化。

而在本會出品之《被遺忘的時光》、《昨日的記憶》兩部影片，其目的就是冀望透過影像的力量，生命的感動，讓全華人世界可以正視失智症疾病。兩片分別於2010年11月、2012年3月上映，上映期間創下優良口碑，並獲得廣大迴響，成功地讓台灣民眾透由影像的傳染力，認識失智症疾病，了解家庭照顧者的壓力。今年，更展現國際影響力，從台灣出發、在香港、大陸、德國等地國內外影展發光發熱、展現頭角。比國際趨勢更早，本會積極努力增進全民以至華人世界對失智症的認識，並消除對失智症的誤解，以下將與您分享這兩片於國內外影展的肯定及喜悅。

被遺忘的時光

本片於上映期間先後入圍台北電影節、金馬影展的肯定，雖最終未獲評審青睞，但入圍即是得獎，本會也深感光榮。三年後(2012年)再度出發，從音樂開始，先是獲得第23屆流行音樂金曲獎「演奏類最佳專輯獎」，鐘興民老師亦榮獲本屆金曲獎「最佳

作曲人獎」。這是一項很大的肯定，本片配樂的鐘興民老師與黃韻玲老師，為描繪此音樂，特別遠赴北京錄製8把大提琴組合的絃樂篇章，兩人更不拿報酬，情義相挺，只為讓本片更悲歡交錯、情緒動人。

國際上，在香港華語紀錄片節2012，從中、港、台、澳門共22部優秀作品中，拿下「長片組首獎」殊榮；當楊力州導演上台領獎時，特別感謝片中的長者們，得以拍攝到如此動人的生命故事，並感謝本會一路上的大力支持。本次影展也特別舉辦「學生觀影計劃」，讓香港在地年輕人多了解社會、關心時事。前往出席影展的楊力州導演表示，放映場次皆爆滿、映後座談上觀眾反應熱烈，可見老人議題沒有文化上的差異、且在華人世界中是共通而迫切的。

→被遺忘的時光榮獲第23屆流行音樂金曲獎「演奏類最佳專輯獎」、「最佳作曲人獎」，由鍾興民老師領獎



↑被遺忘的時光榮獲香港「華語紀錄片節2012」長片組首獎，由楊力州導演領獎

→楊力州導演與香港學生分享拍片心得，映後留影合照。照片來源：李鐵城先生

昨日的記憶



↑我愛恰恰榮獲「台北電影節」最佳短片首獎，由何蔚庭導演、丁強共同出席領獎

↑我愛恰恰-丁強先生受邀參與第四屆廈門海峽兩岸論壇影展

不惶多讓，《昨日的記憶》在2012年也是豐收的一年。在國內，首先由何蔚庭導演執導的《我愛恰恰》拿下台北電影節「最佳短片首獎」；爾後，陳芯宜導演執導的《阿霞的掛鐘》，從國際間459部作品報名，拿下2012高雄電影節「國際短片優選」。



阿霞的掛鐘榮獲2012「高雄電影節國際短片優選」，由陳芯宜導演領獎(右2)

國際上，本片更獲選第61屆德國曼漢姆影展「評審團特別獎」，該影展在德國僅次於柏林影展，向以藝術性及創新著稱，是從全世界700多部電影中挑選19部電影作品入圍。另外，本會亦收到對岸的邀請，於今年度前往第四屆廈門海峽兩岸論壇影展(6月)、第四屆杭州青年影展

→昨日的記憶榮獲第61屆德國曼漢姆影展的「評審團特別獎」，由姜秀瓊導演代表領獎



姜秀瓊前往第七屆北京華語青年影像論壇分享



(10月)、2012香港亞洲電影節(11月)、第七屆北京華語青年影像論壇(11月)等地播放，用影像逐步為失智老人打造一個愛的世界。

《被遺忘的時光》、《昨日的記憶》兩部失智影片能從國內外影展中脫穎而出，獲得肯定，首要感謝楊力州導演、鍾興民老師、黃韻玲老師、姜秀瓊導演、陳芯宜導演、何蔚庭導演、沈可尚導演的拍攝製作，以及聖若瑟失智老人養護中心參與拍攝的家屬及工作同仁，張震、隋棠、郭采潔、李烈、馬之秦、丁強、譚艾珍、顧寶明、柯奐如等人的參與演出，以及後場製作有限公司的工作團隊、李亞梅監製及穀得電影。最重要的還有您及所有關心失智症的夥伴們，與

我們攜手前進，讓失智症議題在國際間獲得重視，見證到“被遺忘的時光，不被遺忘的愛”，在國際間點燃你我的記憶，於全世界華人社群中呼籲21世紀失智長者照顧宣言“認識他、找到他、關懷他、照顧他”。



←第61屆德國曼漢姆影展的「評審團特別獎」獎狀

失智老人

基金會會訊 第10卷 第1期

封面故事

萬芳 讓愛流動公益影展	黃信衡 企劃	1
被遺忘的時光，香港奪首獎		
昨日的記憶，德國獲特別獎	曾家琳 企劃專員	2
掌握快樂人生之鑰 - 志願服務	陳朝欽 志工團 團長	5

專欄

失智症患者的非藥物治療（一）	毛慧芬 助理教授	9
	趙靄儀 職能治療師	

會務報告

照顧遲緩兒服務心得	王玉芳 居家服務員	13
動動腦活動	陳月汝 照服組長	15
	簡秋香 照服員	
溫情滿人間	劉玉蘭 照服組長	16
生命的滋味-銀髮族生命回顧團體	葉家豪 副組長	17
心靈成長團體-面對自我 樂活人生	盧君妮 社工員	19
101年居家優良照顧服務員得獎感言		
李秀真、胡海碧、王麗梅、邱美宮、吳秋瑩、潘秀帆、周秀琴		21
101年志願服務松青獎得獎感言		
蔡月碧、許麗、孫德宜		24
老少相招尬擂台 爺奶秀絕活		
內政部重陽節慶祝大會活動報導	高詩蘋 企劃專員	25
基金會FB及QR CODE及愛心碼	黃信衡 企劃	27
天主聖子誕生的慶節		
由天上而來，愛的禮物	李昌明 牧靈關懷員	28

遠方的天使

捐款、捐物芳名錄	莊淑貞 庶務員	29
信用卡授權書		36

特別企劃

被遺忘的四季	曾家琳 企劃專員	37
被遺忘的四季-創作經歷	陳吉米 先生	39

發行人：洪山川
 編輯顧問：王念慈、孫志青、周麗華、周繼源、廖玲馨、江綺雯、李淑娟、李裁榮、林之鼎、金毓璋、姚宗鑑、陸幼琴、陳惠榮、馬以南、張琪、張蓓莉、楊培珊、葛永勉、許德訓、黃耀榮、歐晉德、劉秀枝、劉景寬、劉嘉玲、薛桂文、葉炳強、馬漢光、鄧繼祥

執行長：鄧世雄
 總編輯：陳麗華
 主編：陳俊佑
 執行編輯：黃信衡、曾家琳、高詩蘋
 編輯：王玉芳、毛慧芬、葉家豪、許煥昇、陳朝欽、陳吉米、趙靄儀、李昌明、盧君妮、簡秋香、陳月汝、劉玉蘭、莊淑貞

出版者：財團法人天主教失智老人社會福利基金會

地址：108台北市萬華區德昌街125巷11號

諮詢專線：(02) 2332-0992

行政電話：(02) 2304-6716

傳真：(02) 2332-0877

網址：www.cfad.org.tw

E-mail：s8910009@ms61.hinet.net

劃撥帳號：19230802

轉帳帳號：國泰世華銀行新店分行024508015999

戶名：財團法人天主教失智老人社會福利基金會

行政院新聞局出版事業登記證局版北市誌第2309號

編者的話

本會今年承辦內政部「老少相招來，i-Show尬擂台」重陽節慶祝活動，在競爭的分區初賽選拔後，全國82組參賽長輩中共有12組長輩以及年輕人組成的團隊晉級總決賽，長輩與年輕人們完美的配合，展現出活力老化以及世代融合的精神，積極爭取榮耀！本會也藉由重陽節向所有的長者表達關懷與敬意。

根據國內醫學專家指出，非藥物治療近來備受重視，是失智症照護中十分重要的部分，藥物治療與非藥物治療是相輔相成的。所以本期會訊特別針對失智症的非藥物治療做詳細的介紹，而本期的專欄特別邀請趙靄儀職能治療師針對失智症整合照護大專用書中的非藥物治療做重點式的整理。

過去本會一直透過影展及電視廣告宣導失智症的相關資訊，由於網路時代來臨，越來越多人習慣在網路上尋找資訊，所以本會在網路宣導上除了在基金會網站www.cfad.org.tw以及昨日的記憶及被遺忘的時光FB粉絲團之外，也在今年正式成立天主教失智老人基金會FB粉絲團，有專屬QR CODE及電子發票愛心碼，歡迎大家多加利用。

本會所推出兩部影片，近日捷報頻傳，被遺忘的時光再度榮獲「2012年香港華語紀錄片節-長片組首獎」，並在香港放映的場次，場場爆滿，觀眾好評不斷，而昨日的記憶更獲得「2012台北電影節最佳短片」、「2012高雄電影節國際短片競賽優等」，更遠從德國傳來好消息，獲頒第61屆「德國海德堡曼海姆影展」的「評審團特別獎」，讓國內國外的民眾都可以看到這部影片，了解更多失智症相關的資訊喔！

掌握快樂人生之鑰

志願服務

陳朝欽 志工團團長



陳大哥談他志工的經歷

歲月匆匆，人生苦短，轉眼間已進入了老年。對人生不敢說大徹大悟，可我感覺到只有活得明白，才能過得從容，活得瀟灑。人是群居動物(社會人)，不能離群索居，孤陋寡聞，要主動參與公益活動，在社會活動中完善自我，體現自身價值，這才是健康的活法。尤其晚年生活更應該多層面、多元化，才能豐富多彩。

我自小在困苦環境中成長，常受到善心人士的幫助、鼓勵和關愛，因此種下我以「愛」投入服務社會工作的心志。在半工半讀中完成學業，踏出社會後，我即積極尋求可以付出「愛心」來回報社會的機會。馬偕生命線就是我志願服務工作的第一站，而從事「失智老人」志願服事卻是我終身的奉獻。

民國90年偶然間看到聖若瑟失智老人

養護中心正在招募志工，我就加入此服務團隊，更決意把志願服務「失智老人」工作列為退休後生涯規劃的首要目標。服事「失智老人」志工生涯持續至今，已十餘個年頭。在這歲月中，我盡心、盡力，用愛心來服務，看來像是很多的付出，其實是讓我有更多的領悟、成長，豐富了我的生命。因為有「愛」，使我每個今天都活得很精彩；因為有「愛」，讓我對每個明天更充滿期待。

有人說：「生命的意義是為了服務，生活的價值是為了奉獻」。確實生命的意義是在不斷的學習與奉獻之中，成就了他人，也成長了自己。來到聖若瑟失智老人養護中心服務，我才發現無助、無奈、無理是失智老人常有的情況；關懷、耐心、愛心的陪伴與引導，是對他們最有效的幫助。當我對老人伸出援手，散發和樂，他高興、他會心一

笑，我也感欣慰。當送餐至失能獨居長輩家中，按下門鈴而久久未見回應，我不禁為這孤獨老人的健康擔心起來，這時讓我體會到有家人相伴真好；當他開門露出微笑、說聲謝謝來接過溫熱的便當，我知道他高興也很感恩。我深深感受到這一小餐盒對他的重要，也由衷感謝天父讓我仍有健康體力來送餐服事，更想到家裡還有熱騰騰的飯菜在等著，責任、幸福與喜樂就填滿我心。當我知道中心的失智長輩，有的曾是大學院長、教授、外交官、企業董事長，我為社會失去了這批菁英感到遺憾。同時也提醒了我，名利是身外物、是短暫的，擁有身心的健康才是生命中最大的財富。在服事當中養成能讓失智或失能長輩快樂，看那喜樂的笑容，便能使我轉苦為樂，心中就有平安，讓我領悟到『施比受更有福』的真諦；也讓我領悟到原



陳大哥喜歡與養護中心長輩聊天、希望藉由陪伴讓長輩感受到溫暖與愛

來『快樂』並不是來自物質條件的回報或名利的收獲，而是來自內心真正的知足。隨時只要心存『感恩』和『愛心』，抱持積極樂觀的服務態度，服務有需要的人，生活便覺得快樂。當我們服務失智長輩時，自己就是在成長，會有一種成就感；這種成長與成就感交織的喜悅，乃是欣慰平安的快樂。



每週二陳大哥會到萬華老服將捐贈的書籍做分類整理



→在萬華老服服務台協助諮詢服務

←陳大哥幫忙志工上課



陳麗華副執行長頒發志工聘書給陳朝欽志工團長



隨著人口老化的日趨嚴重，多面性照顧的需求相繼而生，天主教失智老人基金會之老人服務也趨多元化。民國97年起基金會更延伸他的觸角到服務老人這一塊，開始在萬華區老人服務中心提供服務（獨居老人的服務工作）。配合基金會的需要，我也跟進，每週二次到萬華老人服務中心服務。失智老人的服務是以治療為重點，而老人服務中心則是完全不同，是屬預防性的，特別針對獨居老人，活化獨居者的生活，促進其身心健康為重點。老人服務中心的服務面是多元、廣泛性的，往往需依失能程度、福利身份等資格做不同對象分類、設計，提供照顧、陪伴、供（送）餐等協助與服務。而對一般普通老人的服務則在強化身心健康。時代在進

步，老人的知識也需跟進，為方便老人提升知識，我將中心的書籍逐一瀏覽後，分門別類、編號放置，方便到中心之長輩借閱。

為提升志願服務品質，志工需要參與中心安排的許多在職訓練課程。我有幸參與多項專業訓練並實際透過服事「失智老人」與「失能獨居老人」之服務，深深體驗到志願服務並非僅僅是奉獻無價之勞力而已，更需要隨時隨地心存感恩，以愛心、體力、心力、財力、智慧，來做一切的奉獻服務。因為失能或失智老人，隨時都有意外事故發生，故志願服務工作者在服務當中必須時時注意隨機應變，才能達成志願服務的目的。

民國99年起我被選為志工團之團長，為了提升志工團之服務品質，除協商服務單

位每月固定安排在职訓練課程以提升志工們之人格教育與服務品質外，更配合機構之服務內容參與多重實務訓練，例如失智老人之個別陪伴服事與活動協助服務、懷舊記憶訓練、音樂療養、認知與藝術治療、運動樂活治療，銀髮族之健康服務、失能或獨居長輩之送餐服務等，希望藉此增進失智與失能或獨居長輩的生活品質與尊嚴。懷舊記憶訓練當中，透過生命回顧，讓長輩說出他的故鄉、他的童年、父母親、家庭，或生活中台灣各節慶習俗、懷舊小吃等懷舊記憶訓練，長輩們好像又回到童年期、青壯期，活潑可愛又有活力。還有老歌演唱、電子琴演奏、獨唱、吟詩、童謠等音樂療養，在歡唱中帶給長輩們很多的歡樂。



→陳大哥與萬華老服的長輩如同朋友般的相處、聊天、欣賞書法作品



陳大哥獲頒銀髮服務表揚，由前臺北市社會局長師豫玲手中接過獎項

十餘年來參與志願服務，對失智、失能或獨居長輩的照顧與關懷，視他們如同親人、家屬般用心、體貼、周全，希望藉此增進失智與失能獨居長輩的生活品質與尊嚴。積極服務長輩使我擁有身心的健康，是我生命中最大的財富。古人說：『嚴以律己不虧損，寬以待人受益多』。用感恩的愛心看待世間事物，隨時提供無私的奉獻與服務給有需要的長輩，終生幸福。多一份奉獻心，少一點自私自利，就覺得有平安，就有喜樂。這十餘年來的志願服務，不但獲得失智、失能等長輩家屬的認同、感謝，更獲致政府等有關單位特頒獎項鼓勵。但最大的鼓舞，是來自太座的一句話，她說：一個在中央部會當高級主管，也在大學授課的人，退休後能放下身段，選擇服務失智老人、獨居長輩，是最讓她折服的。原來「愛」的付出，能帶給我這麼多喜樂，源源不止湧出活力。我深深領悟到退休銀髮族的第二春--志願服務，是最好的一種選擇。我誠摯邀約退休族，一起加入志願服務的行列，加入「失智老人關懷大使志工團」，讓「天主教失智老人基金會」未來的服務觸角更深、更廣，為更多需要幫助的老人提供服務。

失智症患者的非藥物治療(一)



毛慧芬 助理教授 / 職能治療師

生命故事以藝術作品呈現

整理：趙靄儀 職能治療師

近來非藥物治療有被列為是首要治療的趨勢，原因在於近來學者認為失智症患者的生活功能與行為表現受到人文與物理環境的影響甚鉅，反而與神經上的病理變化無直接的關連性，換言之，因為環境的處置不當，或個案缺乏活動的參與，會使其呈現「過度失能」的情況，因此非藥物治療是針對此問題，設定的介入目標在於提供一正向、支持、刺激豐富的照護環境，以維持其最大的活動功能與參與程度，減少問題行為的出現，促進個案獲得參與有意義活動的成就與滿足感，提升個案及家屬的生活品質。

非藥物治療乃是除了控制失智症狀之藥物治療外，其他由專業人員執行之介入手法的泛稱，其涵蓋每日例行的照護實務工作，範圍非常多元而廣泛，主要內容大致包含：

(一) 營造適切的人文環境

根據國際健康功能與身心障礙分類系統的定義，人文性環境包括(1)支持與關係，(2)態度，(3)服務、制度與政策；藉由良好正向的溝通技巧與互動態度，提供其受尊重、自主、不受壓抑的感受與氣氛。調整原則為：

1. 耐心等待其完成活動，給予支持、鼓勵與包容，提供無挫敗、無壓力的感受
2. 給予適切的支持，不過度協助而剝奪其執行機會，也不因協助不足，而出現負面結果
3. 在與個案互動時可注意－
 - 強調過程而非結果，不要在意錯誤
 - 強調其可以做到的，不要過度在意其無法做到的部份
 - 調整對個案的期待

- 使用簡單的句子或提供單一步驟的指示
- 問是非題而非開放題
- 提供提示時需與個案有直接的眼神接觸
- 善用圖片、文字或肢體動作等各種提示方式

(二) 提供無障礙及支持性的物理環境

簡單具指引性、可減少混亂、支持活動執行、維護安全等，人是否能成功執行功能活動、達成任務，除與個人的能力有關，也與環境的要求或支持度息息相關，例如：空間概念不佳的人開車時，若道路環境有充分的提示，或有裝置導航系統（物理性環境），或有人在旁提供提示（人文性環境）



通道上貼指引廁所的標示

即可成功到達目的地；但能力好的人，即便沒有環境提示或輔助產品，也能成功達成。換言之，行為是由個人能力與環境的要求間互動所塑造成的，針對認知功能逐漸退化的失智患者，可能漸無法用以往的方式成功執行任務；且會因為其判斷能力不佳，較一般老人更容易出現各種意外事件（如：走失、跌倒、誤食）；另也可能會因環境中各種因子而加重精神行為症狀（如：家人的過度要求與責備使患者沮喪情緒低落；家中光線的不足而導致日夜顛倒；更換照顧者、搬離習

慣住所可能會導致個案的躁動乃至攻擊行為等）。當無法有效改變失智患者的認知或疾病的進展時，環境的處置與控制是非常關鍵



電動刮鬍刀開關貼紅色提示，個案不須提示也不會按錯

的一環，調整原則包括：

- 1.簡化環境：減少不必要的零亂、確保所有工具及材料在每次使用後被歸回原位
- 2.提供豐富的刺激（如掛家人照片、喜愛的書籍）
- 3.提供具提示作用的環境(掛日曆、步驟提示小抄)
- 4.減少會使個案分心的視覺及聽覺訊息，或可能混亂擺設（如：鏡子），減少焦躁與混淆
- 5.隨時可得所需用品，且依序放在可及範圍內
- 6.安全防護、避免意外事故（如使電器無功用、協尋系統裝置）
- 7.應用科技輔具與科技產品（如扶手、安全鎖、出門警示等）
- 8.針對環境或物品做標誌或提示（如在櫥櫃及抽屜的外面都做好內容物的標籤，到廁所的箭頭指示）
- 9.創造緩和舒適的環境氛氳（如不刺眼的燈光、洗澡時使用溫水、輕柔的音樂等）

(三) 各項治療活動與技巧

目前失智症照護最盛行且有較多研究的非藥物療法，包含認知治療、懷舊治療、行為治療、感官治療、音樂治療、光照治療及職能治療等。而不論何種療法，其常需透過「活動」來實現各種療法的效果，如：音樂治療透過欣賞或參與音樂活動、職能治療常藉由日常活動而達到療效，另外需特別注意的是，介入成功需第一項人文環境及第二項物理環境的配合，僅有第三項治療技術是難以達到良好效果的。以下就常用之認知治療及懷舊治療之定義、原理、應用及目前成效驗證情形。

1. 認知治療

不同於透過練習和刺激去回復認知能力的認知訓練(cognitive training)，失智症患者主要較適用認知復健(cognitive rehabilitation)，以下所探討之現實導向及記憶訓練屬於其中之一環，乃是確認個人的需求和目標、所需之策略和資訊、及如何使用記憶輔助來代償，即使用多樣介入方法以促進認知功能。

(1)現實導向治療：主要目標是要協助失智症患者重新學習掌握切身或周遭環境有關的資訊，以改善其對於周遭環境及事物的認知及處理方法，使患者進行日常生活活動時，能保持其功能於最高狀態，儘可能獨立而具信心，可為二種介入型式－

- 現實導向療程(RO sessions)：以每次約半小時至一小時的小團體之形式進行。每次課程通常會針對患者的問題提出一個認知焦點，由定向訊息的演練開始，接著針對目前環境及其延伸討論當下事件。
- 24小時現實導向：所有會和失智症患者

接觸的人員，全天性的提供定向介入，並設計安排其居住環境，使用環境中的定向訊息(例如現實導向板、路標、名牌及其他記憶輔具)增強。

系統性文獻回顧認為現實導向治療對失智症患者之認知及行為改善具有效果，但需注意若在執行治療時對病患沒有足夠的敏感度，則有可能造成病患的挫折與苦惱。



現實導向板提供時空定向訊息

- (2)記憶訓練(memory training)：透過各種策略與技巧，使失智患者適應、明瞭或減輕其記憶障礙對日常生活的影響。其主要是針對穩定而特定記憶困難的情況，提供個別化改善的策略與訓練，一般包含：運用外在記憶輔助（如記事本）、教導協助記憶的技巧策略，各種促進學習成效的方法，如強調「零錯誤」學習過程，及運用失智個案較容易保存的記憶（如程序或動作記憶）以完成功能所需。曾有隨機控制實驗文獻發現記憶訓練能延緩認知退化。針對外在記憶輔助

運用，在幾篇單一個案研究發現不錯成效，例如運用時鐘、日曆可增加個案的現實感。

2. 懷舊治療

英國著名失智症懷舊治療法專家Errollyn Bruce（1999）的說法為：「懷舊是回想並分享個人人生經驗的過程」。一般老年人常自然而然的進行生命過程的回顧，尤其將近終老的長者。1960年代末期，懷舊治療開始被應用，是鼓勵有組織的回顧、討論與分享過去發生的事情與經歷，以協助個案由鮮



童玩：懷舊的歡樂主題

活的往事中找到自我，提昇自尊及自我價值感，促進生活的滿意度與社會化，以減少孤寂、憂傷與憂鬱。從心理觀點而言，生命回顧是人生重要的調適過程，以促進對生命的整合與適應；從認知理論觀點而言：失智患者長程記憶相對保存較佳，故較能憶起兒時或早期歲月的情景，而較無法記起新近發生的事。此外，就由懷舊活動或過程，患者因較感興趣而可促進參與活動的動機、語言表達等。懷舊分為「一般性懷舊」(general

reminiscence)與「生命回顧」(life review)二種治療型態：

(1)一般性懷舊大多以團體模式進行，常藉由討論特定話題（如兒時遊戲、最得意的一件事），或輔以具體過去物件（過去使用的工具）的回憶刺激，使團體成員分享經驗與想法，達到趣味、與人互動，參與活動的目的地。

(2)生命回顧通常會以一對一對方式進行，內容會包含治療性傾聽老人歷年的經歷，甚至令其痛苦悲傷的部分，製作一本生命故事，並評價其過去。

懷舊治療對於個案的認知功能及情緒（憂鬱程度）有顯著治療效益，並會延續到四到六星期的追蹤期，另一般行為功能也會在治療結束後有顯著進步；另有專家指出，懷舊治療可改善照顧者與失智者的溝通，令照顧者運用失智者仍存留的能力，特別是遠程記憶、社交互動能力以及正向反應的能力，失智者可藉懷舊重拾自我認同。

小結

非藥物治療近來備受重視，是失智症照護中不可或缺的一環，與藥物治療相輔相成。其並非直接針對失智症的神經學病因做治療，而是針對患者的生活功能與行為、情緒表現等，做到最佳的處置與調適，延緩個案的退化，減少生活與照護上的困擾，增進患者及照顧者雙方的生活品質。

非藥物治療的內容非常多元，爾後將續介紹其他療法如：行為治療、感官治療、職能治療等。

資料來源：毛慧芬（2011）。失智症的非藥物治療，載於鄧世雄、陳麗華（總策劃），失智症整合照護。台北市：華騰文化股份有限公司

本會居服員王玉芳協助治療師與案主互動



照顧遲緩兒

服務心得

王玉芳 居家服務員

初次從事居家服務員時，一直以為只有生病及老人們才可申請，直到服務這對未滿周歲雙胞胎，我才知道原來像這麼小的發展遲緩小朋友，只要通過長照中心評估核可，也可使用居家服務。一進到案家，年輕的媽媽便說：「阿姨(服務員)小志(化名)是哥哥，小明(化名)是弟弟很黏媽媽，哥哥願意別人抱」說真的，我真不知手要如何抱，



本會居服員王玉芳與個案相處融洽

因為他們插著鼻胃管，雖然早就照顧過插管的個案，但是碰到這樣的小朋友還真是第一次，他們的鼻胃管特別細，我深怕一不小心就把他們碰傷了，但是媽媽耐心指導我，教我怎麼抱起小志，鼻胃管要怎麼放才不會碰到，我也因此建立信心，越來越熟悉照顧的方式，除了管灌餵食不用抱，幾乎無時無刻都要抱著，因為他們很容易吐，如果他們躺著吐了就很容易噎到，就這樣持續有半年之久。因為發展遲緩的關係，每星期都有固定時間回門診追蹤、復健、職能、語言治療，當然還有中醫針灸，但時間並沒有在他們身上白白流失掉，一天天都會看到他們的進步，在這過程中也讓我獲得很大的成就感。

小朋友也和大人一樣，身上留置鼻胃管也會感到不舒服，服務成年個案時就常聽到家屬表示個案把鼻胃管拔掉，而年幼的他

們更是無法忍受有這樣一個外來物體放在身上，所以常常發生大人們沒注意時，鼻胃管就被他們拔掉了，常常要到下一餐餵牛奶時，媽媽要先把鼻胃管插上去，就會看到一個哭，另一個也跟著哭，他們一直都如此，在我這個喜歡小孩的人眼中，這個情景也讓我好心疼，想著他們這樣小小年紀就要承受這樣的痛苦，很捨不得，不過總有苦盡甘來的一天。漸漸的，他們終於進步到可以拿下鼻胃管了，媽媽跟我分享他們用嘴巴進食那一刻心中的感動，當下阿嬤也在，我感覺的到婆媳的喜悅，而我心裡的喜悅不會輸給她們，因為他們每天的進步我都參與到了，能夠協助媽媽一起陪他們成長，現在能有這樣的成果，真是我做這份工作最大的快樂，我盡力發揮我微薄的力量，卻也能成就他人生命中重要的時刻，每想到這，我就感到很踏



本會居服員王玉芳協助治療師為個案進行治療課程



本會居服員王玉芳全心照顧個案

實。

現在他們已經兩歲多了，自己坐著不用靠著東西也坐得很穩，小腦袋瓜也更聰明，尤其是要餵牛奶給很黏媽媽的弟弟，更是要我費盡心思，我就曾碎碎念跟小明說「我不理你了啦！誰餵還不是一樣！」：我念了有五分鐘之久，結果小明就扁著嘴要哭的臉，我又一面念，一面做動作說：那我現在餵你喝牛奶，你要喝哦！你喝了我才理你哦！結果小明真的喝了，而小志喜歡一面玩一面喝奶，我每天都要想用我有限的智慧逗小志開心、喝牛奶，想破頭還是要想，不過我樂此不疲。

祝福這兩個寶貝快快自己走路，用嘴巴吃盡天下美食，開口叫媽媽為第一優先，因為媽媽照顧你們好辛苦，兄弟倆每天要高高興興手牽手揹書包上學去，相信到那時，你們會成長到不再需要我的協助了，雖然絕對會很捨不得，不過我的心一定會好開心，因為想者你們健康快樂平安長大，就是我最大的幸福。

動動腦活動

陳月汝 照服組長、簡秋香 照服員

活動是照顧工作上的聚合，因為參與活動讓生活有更活潑的動力，藉活動帶領瞭解長輩平時未能展現的不同層面，也讓自己的工作增加精彩。

長輩在各類型的活動中與認識或不認識的長者共同交流，得到成就感與促進人際互動關係，無形中豐富了在中心的生活品質。

每星期四下午帶領的動動腦活動為時1小時，活動前長輩尚處在未知的狀態下，直接誠實的將所看到的像孩子一樣真實說出來，但是透過活動的解說，讓長輩腦力激盪，之後隨活動進行的起承轉合，往往串連成完整的成果出現，對長輩而言活動剛開始所看見的純粹就是物品，並沒有意象或故事，但透過進行中的程序就有許多潛在的內涵，可以傳遞的內容其實是很豐富的，如「數字空間感與計算能力」活動中所表現出的專注力與結果，總是讓人不禁「啊！」，這個反應不只是一種驚訝，而是一種賞讚與了解，透過活動傳達出失智長輩的能力有時是超越我們平常所認識的他/她們。

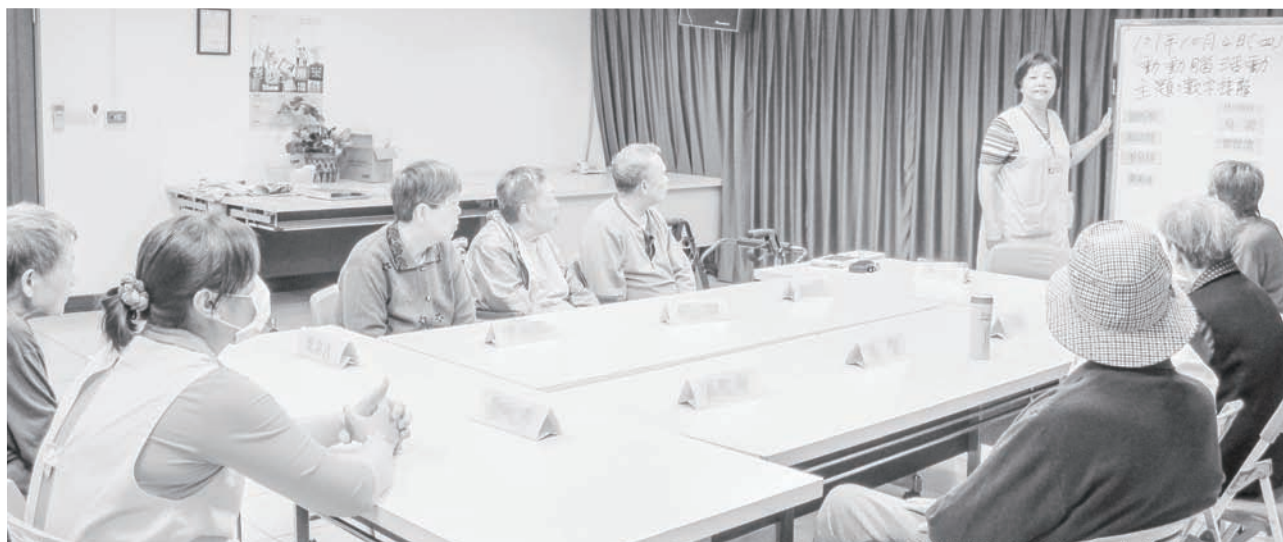
往常我們看到一張照片時只看到結果，當我和同伴在活動前討論，如何將活動抽象



長輩興奮的回答：「好有趣，我知道喔！」

的主題發揮想像力，以像畫筆般一筆一筆勾勒出來，長輩每次突破前進的小小逗點都讓我們興奮無比，總是忍不住與其他同仁分享那美好的感覺。

當然要帶領動動腦活動第一要注意的是，必須要有清楚的活動流程，從暖身開始、引起興趣，而後進入主題，過程中不要忘記隨時給予長輩讚賞和肯定；第二是對時間的掌控，以免引發長輩不耐煩的情緒；長輩會因情緒影響參加活動的狀況，把握機會讓長輩發揮尚有的能力，面對挫折時務必要記得：帶領活動中所遇到的人、事其實都是我們的老師，提醒我們在忙碌的工作中千萬不要忘記保有對於生命的熱忱，並在工作中貢獻棉薄之力，參與在其中的美好感受，是另一種成就與動力的來源！



大家一起動動腦

溫情滿人間

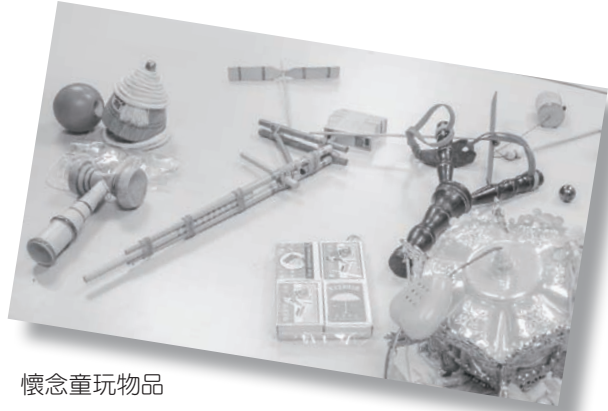
劉玉蘭 照服組長



歡唱懷舊歌曲

打陀螺，踢毽子，玩彈珠，推鐵罐叮噠車，玩尪仔標，灌蟋蟀……這是小時候的童玩，長輩成長過程共同的記憶。雖然沒有科技先進的感官刺激，卻有著最純樸簡單的歡樂。

「啊呀！怎麼又掉了。這陀螺的線怎麼都纏不住呢？」眼看著一位爺爺想把玩手中的陀螺，一展雄風。卻始終無法如願，焦急的眼神投向成員們求救著！「我來幫你，我來幫你不要急，這要一圈一圈繞，力道要適中，太緊或太鬆都會掉，所以不能急，吃快撞破碗(台語)」，阿姨耐心的與爺爺互動著，最後完成了陀螺繞線的工作，兩老開心的笑



懷念童玩物品

了，笑聲也感染了參與活動的同學們，開心的為他們拍手叫好。在嘗試打陀螺享受那純真的快樂時，雖然有時成功有時失敗，但彼此在失敗時給對方鼓勵加油，成功時給對方喝采，那種無私的支持，直接的回饋，猶如時光倒流，回到純真的兒時光廊。此時長輩們彼此的支持與互助，增溫了彼此的情誼。也因為此時有彼此的陪伴，使得歡樂指數加分，幸福加倍。有你真好！應是此時最好的寫照。

天上最美的是星星，人間最美的是溫情。有能力付出是件幸福的事，因付出而獲得友善的回應是件讓人感動的事，彼此所產生的火花是多麼的溫馨呀！如身邊經常充滿友善的循環，生活將會更有色彩！我們每個人都是一顆愛的種子，散播歡笑與愛，開出的花朵定會溫情滿人間，芬芳又美麗。期待長輩們都能因我們的陪伴與付出，晚年過的自在與快樂，也能創造屬於自己的價值。謝謝你！因為有你使彼此的生活更圓滿。讓我們一起繼續加油！



分享兒時回憶

生命的滋味

銀髮族生命回顧團體

葉家豪 副組長



暖身遊戲

人生各個歷程中會嚐到的各種酸甜苦辣滋味，其滋味也只有嚐過的自己才能清楚知道。

生命回顧這個方法應用在銀髮族長者中，主要要協助長者了解生命、了解老化及重建他們的自我概念，經過長時間的演譯及整理，發現生命回顧團體可以有以下幾種功能(趙可式，1992)：

1. 重整秩序(make order)
2. 發現或重新詮釋“意義”
3. 釋放衝突或不滿(reconcile conflict & disappointment)
4. 放下(letting go)

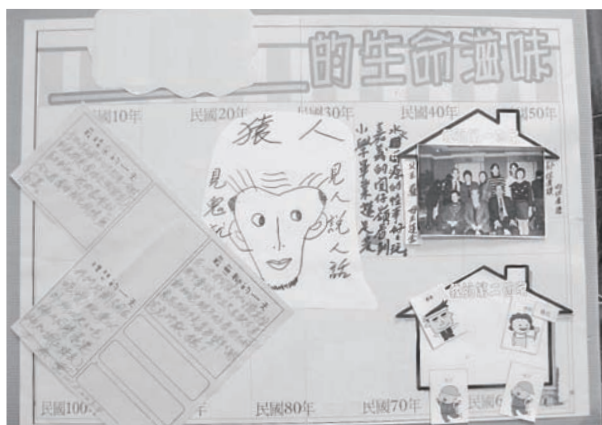
我們從萬華老人服務中心服務的長者中邀請一些剛好經歷人生轉折，或是只是被我們的活動標題吸引的長者，經過了訪談後篩選出一群較具同質性的長者成為我

們團體的主要成員，期待可以透過團體活動發揮上述的功能。

團體中我們使用食物來做為生命中各個重要時期的代表，期待可以透過食物來勾起成員在各個時期的記憶，如早期物資缺乏，蕃薯便是主要的營養來源、豬油拌飯更是不可多得的美味餐點，結婚會用到的喜餅也是很重要的回憶之一，透過這些食物讓成員回想起各個時期的酸甜苦辣，再搭配舊照片，讓成員回想起早期父母、家庭對自己的影響，結婚、夫妻、子女對自己的影響，到現在老年的生活如何去面對、安排，透過成員的分享及回應，成員從剛開始的羞澀到幾次活動後可以侃侃而談的主動分享，也可以互相鼓勵、互相支持，好幾次活動中成員因講起過去難過或衝突的事件，如遭逢生命中重要他人去



分享成員的家人的照片



生命歷程紀錄

世、與家人的衝突等等，成員因為有相同的經歷，也願意分享是如何度過這些難過的時刻，透過同理及鼓勵成員可以運用各種方法來面對，學習如何“放下”，對於衝突及不滿也能有所釋放，在一連兩個月共進行七次的團體活動中，其中有一位成員便分享：「參加中心的活動就讓她好像重新活過來了一樣」。

對於辦理銀髮族團體其實工作人員也有著極大的壓力，除了要思考及調整每次的活動內容，也要因着成員的發展有所因應，對於團體的各種狀況也要能及時因應，也深怕團體活動的內容沒辦法達到預期的目標，但



還好成員有好的回應，希望可以透過活動，讓成員的未來人生有一些些好的改變。

這位分享彷彿重新活過來的成員，今年約70歲，早期隨著媒妁之言結婚，組成家庭，原本對於人生有了新的希望，但殊不知丈夫有賭博惡習，婚後有了孩子也沒有改變，對於家庭這位女士也只能咬牙苦撐，晚年分居，近年來丈夫也因身體狀況不佳住進了安養院，費用由兩名孝順的兒子支付，今年年初丈夫過世，雖然沒有什麼感情，但也對這位女士造成了一些衝擊，加上本身有疾病纏身，身體經常不舒服，另外也因為經濟狀況不佳，所以大部分的時間都在家中獨自度過，可說是封閉了自己的心。



↑↑未來我們一起加油
↑夢想大聲說



侃侃而談中

平時負責關心長者的社工同仁除了給予長者一些物質的協助外，也透過關係的建立，鼓勵長者參與中心的活動，讓長者有社會參與及抒發情緒的機會，看到長者願意走出來，也有實質的幫助，我們也很為她感到高興。



勾勾手蓋手章-成員們保密手勢建立

祈禱著、希冀著，理解到的是好事，它便是快樂；理解到的是壞事，它便是失落，這意指著什麼？給自己好的期望，努力的去實現，心靈便會感到自由，獲得的會更多，但若被負面思考箝制，我們將停滯不前；換句話說，所有的希望不就緊握在自己的手中嗎？要活出什麼樣子是我們所決定的！

隨著歲月的流逝，長者在老年期生活面臨到社會角色、家庭地位、生理上…的變化。老人中心期望長者能掌握自己的心境，樂觀地看待生理的改變，挖掘更多的人生價值，在正向思考引導中，健康且快樂地詮釋人生。為了這個目的，今年度萬華老人服務中心舉辦【面對自我-樂活人生】心靈成長團體。

每週一次2小時，連續八週的心靈聚會，邀請了11位來自社區有不同文化背景、工作經歷、價值觀與態度的退休長者，藉由每週不同的主題活動、進行分享與回饋，讓團體中的長輩們藉由聆聽、感同身受那些遺忘的曾經，並在有意義的對話及互動中統整生命價值。

首次見面，在舒適的空間內，長輩帶著彷彿回到上學時期的興奮與期待，和團體建立關係，每位成員用簡短的話語介紹「我來自哪裡、我以前的工作是…」，並藉由傳球活動，喊出對方的名字，增加進一步的互

心靈成長團體 面對自我 樂活人生

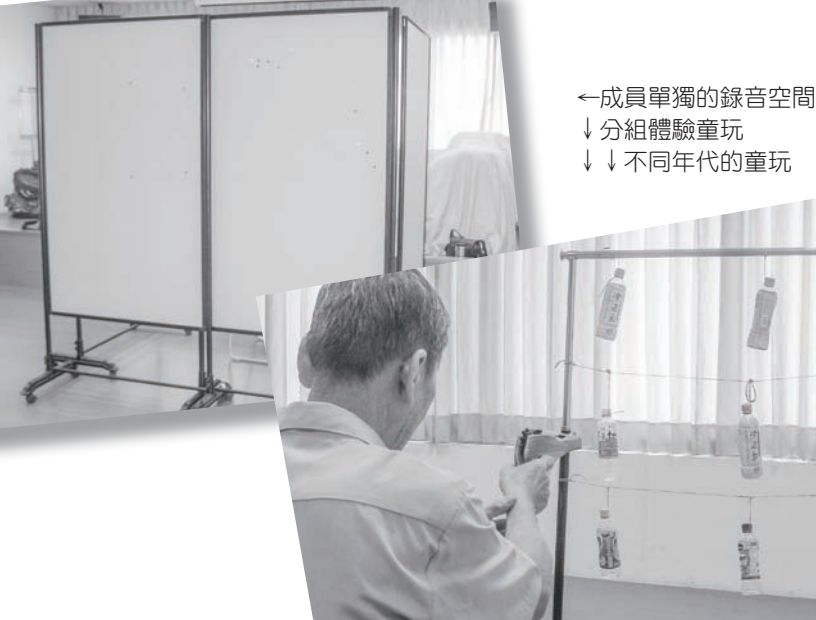
盧君妮 社工員

動熟悉彼此。為了讓成員有安心且信任的開始，我們一起談論著如何訂定規範，並在確定團體規範共識後，大家還小指勾小指圍成一圈地蓋手章、大聲承諾要保密，長者們因此不停露出害羞又靦腆的微笑。

每週主題活動的開始，帶領長者踏入時光隧道，進行分組體驗童玩，拼著七巧板、打著陀螺、轉轉竹蜻蜓與拉彈弓…等，觀看不同年代的記錄影片，回顧起往事，在嘻笑聲中，長者在「這都是我們的共同的經歷」美好回憶中融入團體。接著，成員分享各自攜帶的舊物品，如：照片、項鍊、一把舊螺絲起子…等，即使看似不起眼的小東西，都能述說出不可取代的重要意義。透過團體活動--人生的畫本，畫出喜怒哀樂與重要成就的回憶…，並藉由成員相互分享，陪同探索記憶中的寶與大時代變遷中，不可抗拒的變化。

人生畫本製作





←成員單獨的錄音空間
↓分組體驗童玩
↓↓不同年代的童玩



成員們
自在溝通，
互相給予回
饋，發自內
心的談話與
相互支持

力量，即使出現悲傷的片段，團體動力都能將它轉向正面的抒發。大家豎耳專心傾聽交談，比手畫腳地模擬生活的點滴，聊聊現階段的退休生活，瞭解彼此的生活型態，侃侃而談的共鳴——原來「我們是一樣的，那你是怎麼面對的呢？」。

在輕音樂伴隨中，以手指作畫的方式，成員畫出多元情緒的臉部表情，分享隱藏其中的意涵，學習接納不同面向的自己，不要讓消極的情緒佔據自己太久，提出平時生活是如何發洩情緒，簡簡單單的分享，如：「我靠養生運動、來老人中心上上課、看看電視、見見老朋友…」，激起意想不到的討論，那就是他們的生活重心，長者領悟到「我不是獨特的」。

團體進入尾聲，要求成員沈澱自我，走入內心，找尋未來想做或未完成的事情，設定目標，給予期許與祝福，「讓長者試著對

自己說說話！」。設置小小的空間，請成員們各自單獨錄音，並承諾在團體結束後一個月把錄音帶寄出，以鼓勵成員再次回顧團體，提醒並給自己一個動力。

團體的結束，回顧團體參與點滴的影片後，分享歷經每週活動的感受，並讓成員們相互牽手展開讚美及感謝大會，瞭解到別人眼中的我是怎麼樣的？相信並察覺到這段時間是有意義的。給予自由時間，依成員們意願互留聯繫方式，意味著團體並非結束，而是另一個開始，認識新的朋友，重視與他人的交流，建立不同的支持系統。

兩個月的相聚，不曉得能對長者產生多大的變化及影響，但可以得到的結論是，在過程中，他們經驗到，也看見到，與新朋友的交流，發自內心的表達與回饋，這至少讓他們開拓了另一個視野。印象最深的是，有位長者告訴我：「不要讓『年紀』捆綁住，總是覺得『我沒辦法的』、『我就是這樣』…等想法，要鼓勵自己及他人嘗試新鮮的東西，因為『人生希望無窮』，並冀望未來能實踐『學無止境，勇往直前，凡事盡力。』」。

我想，長者釋然自信的笑容是老人團體今後將持續辦理的動力。



團體的結束-讚美與感謝活動

101年居家優良照顧服務員 得獎感言

李秀真、胡海碧、王麗梅、邱美宮、吳秋瑩、潘秀帆、周秀琴

新北市居服員 李秀真 得獎心得

馬路上，來來往往的忙碌人群中，有騎摩托車的、有騎腳踏車的、搭公車的、走路的，其中有一些在趕路的人是我的同事們，在平凡不華麗的樣貌下趕著去做的是一些家庭最需求的居服工作。解決案主與案家的困擾，讓案家的生活能維持正常的運作，而案主個人的身體健康與尊嚴能得到支持與維護，看似不起眼的工作卻肩負促進社會安詳的墊腳石角色。



新北市卓越服務獎得獎者李秀真接受市長朱立倫頒獎

今天受獎的不是我個人的榮譽，而是基金會全部的居家服務員。最近心裡感念的是男性的同事們，願意服務案主清理身體與家務，真是令人激賞。而最佩服是基金會一群年輕的督導們，在草莓族、月光族充斥的時代中，他們卻用最專業也最正確的理念，帶領一群居服員用愛心、耐心、用心、努力完成自己所扮演的卑微角色與重大責任。今年度失智老人基金會又拿到優等獎，這歷程的



本會督導員與本會得獎居服員合照，後排左一為李秀真、前排左起為胡海碧、王麗梅及邱美宮

辛苦當然不是一言能盡的，但我還是要說出現我內心真誠的感謝與祝福。

從事居服員只要小學畢業就有資格，但是這種融合了經驗與深度從內心出發的服務工作，亦並不是任何高學歷者能輕易做到的，我很高興此生曾經從事這個工作，雖然我工作上也有過失誤，但我將之視為精進服務的歷練。

新北市居服員 邱美宮 得獎心得

感謝單位肯定我！

居家服務員真的很辛苦，不但要來回奔波，還要適應每個個案家庭狀況和每個人的個性不同，尤其每一個人和家庭習慣不同，都需要先調整自己做起，不僅僅只有心情，



新北市卓越服務獎得獎者邱美宮接受市長朱立倫頒獎

更重要的是對事情的態度。也許他們會當我是花錢僱用的幫傭，或是真誠對待的家人，我都是保持熱誠、愛心和關懷去服務每位個案。

每當我被分配的個案，是獨居老人、失智老人或者身心障礙者，看到他們的處境，連最基本的生活起居都無法自己照料，心中不由自主燃起憐憫之心。我原本對於此事只是一般工作心態，但是看到他們卻發自內心想要幫助他們，如果我的細心照料能改善他們的生活品質，我就會感到非常的欣慰。

新北市居服員 胡海碧 得獎心得

感謝基金會提報我為參加今年度資深敬業獎評選，當初接到電話通知時一度還拒絕，因為我覺得自己只是像其他夥伴一樣做好自己該做的事情，遵守單位的規定，切實提供案主需要的服務，如此而已。但是督導員跟我說：「海碧姐你已經擔任居服員7年了喔！而且表現很好，是大家的表率」，我才驚覺，原來我已經做了七年了，在這七年當中，工作時常會有突發狀況，所幸我們並非在外單打獨鬥，只要及時向督導回報狀況，問題都能迎刃而解，所以都是快樂地度過每一天，回想這過程，七年來的酸甜苦辣，如今都是珍貴的回憶，我與每個個案互動的過程歷歷在目，忽然覺得自己好像真的幫助了一些人，好吧！我就開心地去領這個獎吧，就像我每天開心地去工作一樣，希望能藉由領這個獎，也鼓勵其他一起在這個行列打拼的夥伴們，大家都是最棒居服員！

新北市居服員 王麗梅 得獎心得

從事居家服務這些日子以來，心中常常冒出莫名奇妙的感覺，有一股說不完的滿足感。由於這股動力的驅使，不知不覺滲入服務裡滋潤了不少案主的挫折感，雖然有時候不能達到預期效果，不過案主仍能感受到來自他人的關心。

我經常藉著服務的機會給自己一項學習功課，如果我是案主我會想要怎麼來面對目前的狀態，經由這樣的發想，我會更貼近案主的心情，然後評估在許可的能力下配合與案主意願，適時提供更貼近案主需求的服務，並時時鼓勵案主，在案主身上我看到的是無限希望，也是讓我持續充滿熱情繼續服務的原因。

當新北市政府頒發資深敬業獎給我時，再度提醒我這不是結束，而是繼續我居服員生涯的指標，感謝基金會及新北市政府給我這個機會與肯定。



新北市資深敬業獎得獎者胡海碧(左)、王麗梅(右)

台北市居服員 吳秋瑩 得獎心得

居服員必需具備愛心、耐心及同理心，此外，個人認為勇氣也十分重要，居服員要有足夠的勇氣向案主推銷自己、證明自己，讓案主能接受自己；遇上困難與挫折時，要有勇氣面對並解決；需要協助時，勇於尋求夥伴的建議和幫忙。總之，別忘了自己是在基金會這個大家庭，我們都是一家人！基金會給的不只是份工作，還是份功德。蒙夥伴們的不棄，給了機會，使自己獲得這份榮譽，除了感謝，更當激勵自己繼續用心做好這份服務。



郝龍斌市長頒發給吳秋瑩居服員

台北市居服員 潘秀帆 得獎心得



郝龍斌市長頒發給潘秀帆居服員

台北市居服員 周秀琴 得獎心得

感謝基金會給自己的機會，讓自己可以接觸不同的人事物，充份學習。居家服務個案中，有相當高的比例是老年人，自己也深信「家有一老，如有一寶」，雖然有時在服務中會遇到哭笑不得的情況，但能夠遇到這些長輩，陪他們走過人生的一段，並向他們學習不同的人生經驗，對自己的確十足寶貴，也十分感謝！服務中只要個案的生活能獲得改善，自己就會覺得是最好的回報，也更相信居家服務是件有意義的事，可以推動自己不斷向前邁進。

偶然的機會下從事居家服務的工作，在服務過程中，若看到案主們身體漸漸恢復健康、狀況慢慢回穩，再多的辛苦都值得。在工作中看到許多感人的故事，也讓自己得以累積無數寶貴的人生經驗，讓自己受益良多。感謝北市社會局給我們這個發揮的舞台，也感謝基金會的主任及督導員，當我們服務遇到問題時能即時處理，讓我們無後顧之憂，最後，再次謝謝基金會這個大家庭讓我們成長。



郝龍斌市長頒發給周秀琴居服員



松青獎得獎感言

蔡月碧、許龐、孫德宣

萬華老人服務中心得獎者合照

等待的時間，剛好遇到SARS期間就暫時沒有去當志工了。後來到萬老學習書法，剛好遇到朋友在當志工，就一起來加入志工團了。

當志工最大的收穫來自於與長者相處的時候，讓我學習到與人相處應該要有多一點尊重及體貼，在我當志工的時候剛好我的先生生病，時日不多，我也用我學習到新的待人處世的態度來面對我的家人、我的先生。很遺憾我的先生從發病到離開的時間很短，讓我無法好好的照顧他，陪伴他，我也將這份遺憾轉化成可以用自己的經驗來安慰別人，鼓勵別人，希望不管是在當志工或日常生活的過程中都可以讓人感受到正向溫暖的力量喔！



萬老行政諮詢志工 孫德宣

加入萬華老人服務中心志工隊瞬間三年有餘，這段期間學會很多服務常識及更多處事經驗，因為進出中心人士男女老幼皆有，說話溫和及粗俗不一，但是身為志工為人服務，無論遇到何種狀況均必須接納與照護，還好經過三年之久，在組長及其他同仁的協助下，順利達成任務，尚有未當之處，甚覺安慰，不久前又蒙推薦為優良志工，獲市府頒發“松青獎”，思之已近古稀之年，又得如此高上殊榮，內心非常感激與高興，但願今後有生之年多貢獻社會，希望大家都能身體健康，謝謝大家！

萬老健康促進志工 蔡月碧

很高興今年能夠領到松青獎，退休後有個心願就是想要讓生活更充實一點，所以到萬華老人服務中心的長青學苑上課，雖然因為年紀大了，有時候學習的狀況並不如年輕時候，但是生活過的很充實很開心。

偶然的機會下，中心因剛開始公辦民營，正在招募志工人力，我就志願加入志工的行列，希望可以盡一點微薄的力量，也是充實生活的一種方式。

首先被安排在電話問安組，對獨居長者做問安的工作，從電話中能聆聽對方的訴苦，或是一些開心的事情、好的事情的分享，可以讓對方感受到愉快或安慰便能感受到這個工作很有意義。在問安組擔任兩年的志工後，想嘗試不同的工作，於是就到中心的健康促進組服務，能關心別人的健康及跟人有直接良好的互動，對於服務對象或是自己都能有很好的幫助，希望在接下來的日子中也能讓我服務到您喔！

萬老行政諮詢志工 許龐

為什麼會當志工呢？原本是因為自己雞婆的個性，想要在中興醫院協助病患抽號碼牌，減少



老少相招來 i-Show 尬擂台

內政部李鴻源部長本會鄧世雄執行長與長輩大合照



老少相招尬擂台 爺奶秀絕活

內政部重陽節慶祝大會活動報導

高詩蘋 企劃專員

每年內政部重陽節活動皆以「活力老化」為主軸，過去都是以老人個人為比賽對象，今年則特別加入「世代融合」新主題，採團體比賽的方式，鼓勵長輩與不同世代夥伴一起組隊上台，展現跨世代合作的無限可能。今年是本會承辦此活動的第3年，並加入了天主教耕莘醫院、台北仁濟院共同承辦，令人感動的是，這麼多長輩的支持及熱情參與，讓101年度的重陽節活動「老少相招來 i-Show尬擂台」圓滿成功。

在競爭的分區初賽選拔後，全國82組參賽長輩中共有12支最強的老少團隊晉級總決賽，經過一個多月的練習準備，10月21日重陽節慶祝大會在福華國際文教會館卓越堂熱鬧登場，當天只見長輩們展現拿手絕活，活力無限，積極爭取榮耀！

當天馬英九總統也特別蒞臨大會為長輩加油，馬總統要鼓勵全國的爺爺、奶奶積



馬總統親臨大會，向全國長者表達關懷

極參與各種社會活動，注重身心健康，並呼籲年輕朋友多陪伴、關心自己身邊的長輩，一同加入「活力老化」、「世代融合」的行列，共同營造老人安心社會。

此次參賽隊伍可說各具特色，例如70歲的翁源燦平常都在國父紀念館練習太極拳，旁邊則常見高中生練習街舞，未曾有過交集。後來他看到比賽消息，靈機一動，便主動邀請這群熱愛街舞的青春少男少女，和他

一同組隊參賽。老與少開始合作、討論，構思出一套結合傳統太極扇與現代街舞的另類表演，震撼全場！

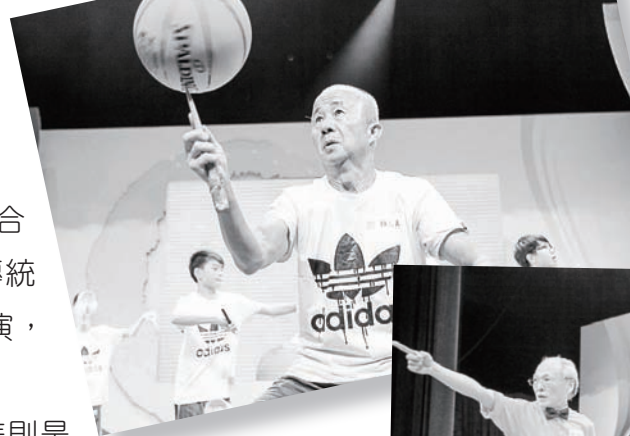
而來自台中77歲的劉富美則是全家總動員，連不滿6歲的孫子也加入擊鼓表演的行列，展現出家族的凝聚力。此外69歲的陀螺阿公賴三義，除了表演拿手的打陀螺之外，還與學生共同表演扯鈴、跳繩及撥拉棒，傳統技藝結合老少搭檔，讓人看得目不轉睛；還有來自台南70歲的蔡四結，與跆拳道館的師兄弟一起表演跆拳道的四方擊破、飛躍側踢，靈活身手令人驚艷。

其他參賽者包括76歲的黃薩屏媚、72歲的陳木添、83歲的薛維河、70歲的林美惠、72歲的方次郎、67歲的黃緞、72歲的徐敏子、71歲的馮善松等人，也都與家人、朋友一起帶來原住民舞蹈、太極雙環、歌舞、陶笛等精彩演出；長輩們充滿活力的表現，以及他們與年輕世代合作的完美表演，讓每位觀眾留下了深刻的印象，也成為「活力老化」、「世代融合」的最佳示範。

當天我們也請到百歲人瑞暨「烏蟲體」書法大師趙慕鶴先生至現場揮毫，趙爺爺曾參加99年「金齡超級偶像選拔大賽」，榮獲全國總決賽亞軍。現場只見他舞墨成書，充分展現「烏蟲體」的特色，每一筆、每一劃，都如同鳥兒的各種姿態，栩栩如生，連主持人廖峻、小小瑜也不斷稱讚，真是大開眼界。

內政部長李鴻源也獻唱自己最喜歡的歌曲，包括「舊情綿綿」、「但是又何奈」，博得滿堂喝采。李鴻源表示，希望廣為宣導「活力老化」與「世代共融」政策主軸，一方面鼓勵更多長輩參與社會，享有健康、豐

←季軍賴三義-陀螺功夫
與民俗技藝融合
↓亞軍翁源燦-太極街舞
融合世代火花



冠軍蔡四結，側身飛踢功夫了得！

富、尊嚴銀髮生活；另一方面傳達老人正面形象，促進不同世代的認識、包容與合作，共同開創更美好的未來。

比賽結果全國總冠軍是由表演跆拳道飛踢破板的蔡四結奪得；亞軍是由表演太極扇與現代舞結合的翁源燦奪得；季軍則是由表演民俗技藝與陀螺結合的賴三義奪得。而為鼓勵長輩發揮創意，還特別選出最佳創意獎，得獎的是翁源燦；現場人氣紅不讓的最佳人氣獎則是由賴三義以精湛的打陀螺民俗技藝搶下。

公共電視台今年也再次協助公益宣導，大會實況已於10月27日（六）在該台第13頻道播出，讓更多民眾看到這麼精彩的活動。感謝所有協力單位的支持，也欣見愈來愈多人開始關注老化議題。此時已開始期待明年的重陽節活動，邀請全國的阿公阿嬤，繼續帶來更多精彩的火花！



天主教失智老人基金會

黃信衡 企劃

天主教失智老人基金會成立Facebook粉絲團了，想知道更多失智症相關資訊就趕快加入天主教失智老人基金會Facebook，大家一起來關心失智症喔！

另外，電子發票愛心碼7月正式啟動了！為全面推廣無紙化及環保觀念，請您在使用電子發票的商店購物時，順手做愛心，一起關心失智症，別忘記捐給天主教失智老人基金會唷！

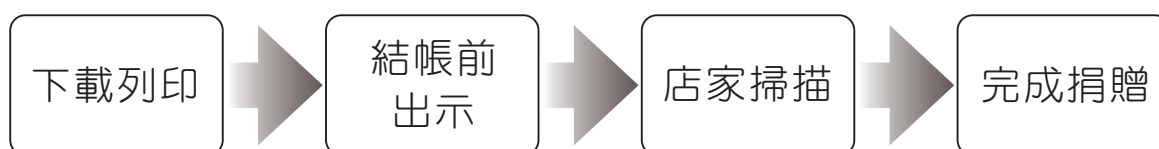
【發票捐贈獻愛心】天主教失智老人基金會發票捐贈愛心碼858



捐贈方式:

關心失智症愛心碼：858

1. 列印愛心碼條碼
2. 消費結帳前出示給店家掃描條碼即可完成捐贈



★愛心碼捐贈相關說明

- (一) 自101年7月1日起使用電子發票愛心碼捐贈之營業人須全面配合，消費者於消費時(含電子發票開立前)持愛心碼條碼捐贈者，不得拒絕。
- (二) 以愛心碼捐贈電子發票者，不得列印紙本電子發票。
- (三) 若於7-11消費，將您的發票直接登入於悠遊卡、icash卡等卡片時，您可到ibon機器中，點選生活專區，進入後選擇電子發票，再選擇捐贈發票，依指示輸入愛心碼「858」或天主教失智老人基金會，統編73990893即可進行捐贈。

基金會網址 <http://www.cfad.org.tw>

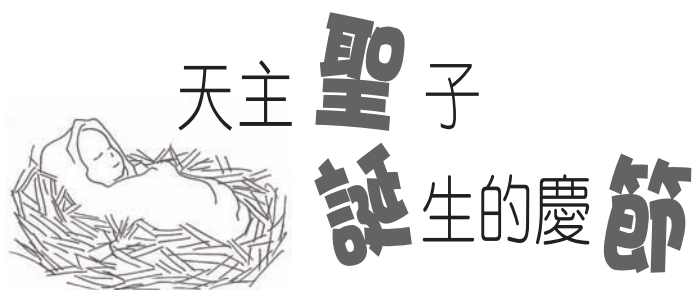
基金會FB  <https://www.facebook.com/cfadrd>

更多失智症資訊在 **facebook** 天主教失智老人基金會

邀您一起加入，為失智老人打造一個愛的世界



天主教失智老人基金會
專屬QR CODE大家一起
用行動來關心失智症。



由天上而來，愛的禮物

李昌明 牧靈關懷員

「聖誕節 (Christmas)」這個字，是由「基督(Christ)」和「彌撒(mass)」(崇拜聚會)兩個字組成，所以，「耶穌基督」和「敬拜基督」二者合起來，就是聖誕節的中心。但耶穌是在哪天降生？《聖經》並沒有明確記載，而教會普遍是以十二月廿五日來紀念耶穌降生。因為一年之中，白天最短的是十二月廿二日，這也是黑暗最長、陽光最短的一天。古人知道這個事實，所以在這



日之後慶祝「光復」；也就是太陽戰勝了黑暗，陽光照射的時間會越來越長，羅馬人會在廿五日，把燈掛在窗上請太陽回來。後來，古羅馬人信了基督後，就把十二月廿五日，改為敬拜萬物之源、生命之光的耶穌基督，所以，就在經過這段最黑暗和最寒冷的時間後，慶祝聖誕是理所當然的，因為天主把耶穌的光和溫暖送給了我們。但在商業化了的現代社會，人們期待聖誕節的到來，就是去參加聖誕舞會、吃聖誕大餐與交換聖誕禮物的歡樂活動而已，似乎與信仰已不再有多大的關聯，反而忘卻了來自天上愛的禮物，才是我們慶祝的目標。

然而慶祝聖誕節該當有歡樂的氣氛，因為人類的創造者；萬事萬物的主宰，竟然來到了我們中間，成為我們的一分子，為的是要讓我們了解，全能無限的天主，對我們的愛有多深，甚至願意將祂的獨生子，降生成為軟弱有限的人類。為了拯救人類脫離罪惡，不惜走上十字架，傾流了寶血洗淨人的罪債，使人類獲得與上主重歸與好的希望，這樣的好消息當然值得歡樂慶賀，尤其純潔無暇的小耶穌，象徵了來自上主愛的禮物，是那麼的純良卻又柔弱，這也是為什麼人們習慣在聖誕節互相交換禮物，希望藉此傳達彼此的無私關懷。

其實每個人的生命成長，都少不了他人的愛與關懷，如果小嬰孩沒有親人全心的投注與照顧，是無法長大成人的，無論是在生命的任何階段，我們都需要彼此成為對方愛的禮物，同樣，失智老人基金會與聖若瑟養護中心的運作，除了要仰賴工作人員的努力與付出，更需要有相同信念的善心支持者；無論是在精神上或是金錢的贊助，都是我們成長的支持與力量。在這普世歡慶的節期裡，願天主降福每一位支持基金會與聖若瑟的愛心人士，因為你們讓由天上而來；愛的禮物，真實的成為我們服務所需的支持來源。



耶穌的誕生賜給世界生命與希望

天主教失智老人社會福利基金會

捐款芳名錄

捐款期間

2012/05/01 - 2012/05/31

NT\$1000000
彭蔭剛
NT\$30000
姜咪妹、楊小霞
NT\$25000
張朝晟
NT\$23288
趙懷仁修女
NT\$20000
李啟後、劉亞男
NT\$15000
易法國際法律事務所
NT\$12000
故鄉卡拉OK、隱名氏
NT\$10000
丁國基、王文夏、洪榮豐、黃季融、楊淨淇、楊燦弘、盧盈州、蕭莉莉、張秀文 夫婦、隱名氏
NT\$9450
鴻興塑膠有限公司
NT\$8300
賴光隆
NT\$7170
歐都納股份有限公司
NT\$6550
財團法人台北市天主教聖母聖心傳教修女會
NT\$6000
何明翰、張素絹、許仁壽、陳何緞、陳何緞
NT\$5200
呂輝堂、呂蔡玉蓮
NT\$5000
王昇、李樹渝、林淑娟、林萬芳、陳德榮、陳瓊玲、愛心箱、楊文貞、劉怡君
NT\$3500
林建忠
NT\$3000
朱鈺燕、余如芬、楊星耀、君容、李秋霞、李隆啟、林永青、展新師有限公司(廖樟燈)、徐慧蘭、許美香、陳秋玉、陳瑋倩、彭玉儀、劉玉紅
NT\$2500
沈麗雲、簡世楠
NT\$2400
黃俊嘉
NT\$2100
林信宏
NT\$2000
于復珉、尹靜蘭、元榮建設股份有限公司、王安齡、王純粹、江秀芬、江智榮、吳明憲、吳敏先、吳曉雲、林見成、林品嫻、林淑敏、林筱嫻、林筱嫻、林筱嫻、柯明峰、洪瑤珍、禹佳琪、唐逸天、孫永珍、祝惠美、翁文達、常樂精舍、張子英、張世杰、張世屏主治醫師、張雪鳳、張寶仁、張余美妹、陳帝如、陳復、董愛華、黃冠閔、黃惠蓮、葉淑惠、董玲玲、臧國仁、劉坤湘、劉嘉玲、劉儀君、劉賢芝、蔡耀裕、蔡鶴立、鄭廖平、戴若芸、薛寶珠、謝芳真、鍾錦梧、隱名氏、蒯宜生
NT\$1900
好頭腦
NT\$1500
君容、汪炳元、林嘉音、南美冷凍材料有限公司、洪正修、郭淑如、陸筱雯、劉蓓苓、

鄧麗華
NT\$1300
張菁、陳玲玲
NT\$1200
王玉皓、王傳碧霞、林富士、梁玉靜、鄧美娥
NT\$1000
丁榮國、牛楊可珍、王宜芝、王怡文、王信翔、王美智、王順輝、王義宏、王錦豐、王媚茹、伍開賢、任喜如、安徒生廣告實業社、曲仕勝、朱秀瑛、朱順香、江翠英、何玉英、吳秉軒、吳麗卿、吳馨香、呂明濃、呂清泉、巫師箕、李世珍、李安妮、李明珠、李枕華、李昱鋒、李炳宣、李黎香、李賴秀妹、沈萌芳、汪麗艷、見盈建設股份有限公司、周羽雯、周啟雲、周進錄、周鈞瑩、宗淑娟、帛愷貿易有限公司、林君紋、林秀戀、蔡有盛、林侃儒、林奇銳、林花、林哲文、林珠玲、林偉人、林睿豪、林緒衡、林燕如、林韻珂、林顯明、邵長雲、邵麗惠、邱創榮、邱紫琴、邱麗麗、邱瑞榮、侯博智、黃淑琪、侯丞洸、俞明傑、奕銘興業有限公司、奕銘興業有限公司、洪堯仁、胡吳桂花、苗雅婷、邱正麟、倪淑貞、唐瑞玉、唐錫英、孫玉婷、徐子婷、袁再魁、高儷文、張乃翔、張文財、張林阿絨、張惠玲、張紫珊、張翔壹、符小順、莊雪芳、許可琪、許得筠、郭阿明、郭阿明、郭淑芬、郭陳麗華、郭陳麗華、郭雅惠、郭靜如、郭靜如、郭菁瑩、郭菁瑩、陳吳淑真、陳林錦釵、陳昭君、陳映達、許弼翊、陳映蓉、陳段雲、陳美蓉、陳美潔、陳崇斌、陳福城、陳麗鳳、陳麗錐、陸筱雯、曾忠義、善心人士、黃林月英、黃珮雯、黃慈郡、黃潘美玉、黃寶樂、楊秀珍、楊家瑜、萬波笛建築師事務所、葉秋絨、葉秋燕、葉寶鳳、董麗方、廖小林、廖文浩、廖怡菊、趙培宏、趙琇芬、億銘股份有限公司、億銘股份有限公司、劉佳生、劉季鑫、劉清華、劉詠琪、劉雅萍、劉慧玲、樊麗端、歐陽台英、潘諺震、蔡佳好、蔡美香、蔡振宗、蔡聖威、蔡睿晨、蔡德曠、鄭文輝、鄭黛雯、鄭麗珠、魯芳存、盧東岳、盧建助、蕭佑安、蕭雲、蕭劉芳玉、賴文彬、賴芸、賴勇位、錢慧茹、薛芳芝、薛惠琪、謝丹文、謝世華、謝宏忻、謝敏貞、謝慧珍、謝適鴻、鍾麗君、隱名氏、簡桂卿、藍智偉、顏世富、嚴鴻麟、蘇桐桐、顧文堂
NT\$800
馬郁鈞、馬郁婷、錢品程、曾齡臻
NT\$732
黃蘭香
NT\$700
唐佑芳、許典、陳慧如、曾玉芷、道明中學高二-十班全班同學、道明中學高二11班全班同學、道明中學高二1甲全班同學、道明中學國二10班全班同學、戴瑋彤、曾郁惠、陳韻涵...蔡沛先等12位同學、蘇惠芬
NT\$600
王樹勳、王蕙攻、王蕙攻、吳佳蓉、吳勝期、李聰淮、李玟綸、林天南、陳美玉、林辰樺、林柏成、林崑聰、林明潔、林得森、松柏大藥局-林岳樺、金典傢俱有限公司、洪有毅、徐桂君、御翔興業股份有限公司、陳麗英、廖春櫻、歐陽慧鵬、蔡秋雲、鄧孔彰、鄧美珠、戴梅芳
NT\$588

陳勤海
NT\$550
陳明璇
NT\$528
陳勤海
NT\$520
王鐵島
NT\$500
王心慧、王柏林、王惠慈、王菱笙、王碧貞、王寶威、朱信彰、朱美貞、朱馥莉、江麗美、何宜玲、何炎雄、余玉峯、吳玉鳳、吳明青、吳林玉枝、吳建成、吳美連、吳敏慧、吳雪嬌、吳肇春、吳權方、吳妹宙、呂素卿、呂雪鳳、巫治宙、李小千、李旭東、李秀琴、李易俊、李昱儒、李浩、沈生濤、辛珮琪、阮文慧、卓瓊慧、周任中、周淑惠、周靜君、居天祥、林天飛、林玉敏、林先生、林孟子、林季瑤、林金財、林俊賢、林冠伶、林春暉、林梅蘭、林登昭、林貽俊、林伯翰、林雅卿、林蓮香、林蔡玉卿、林惠章、林麗姜、林霏芯、林謙米、邱于倩、邱樹霖、廖雪圻、侯政成、侯貞如、黃金蘭、侯文雄、侯高玉蘭、洪芬娟、洪建文、洪財旺、洪唯真、洪淑貞、洪靚倫、胡振忠、胡舒雯、孫宏夫、徐妙釵、徐雪媛、徐傑銓、徐賢、翁雪凌、馬紹章、崔嘉榮、張育綾、張春惠、張娟娟、張容怡、張素月、張淑芬、張淑齡、張智淵、張裕東、張寶榆、張崑慈、曹賜吉、莊婷婷、許秀蘭、許玲華、許懿丰、連文君、郭文玲、陳介民、陳妍甄、陳金枝、陳阿雀、陳侯淑貞、陳品璇、陳威宇、陳政澤、陳香君、陳淑琦、陳許美華、陳雅媚、陳聖明、陳緒霆、陳瓊惠、陳鵬文、陳麗文、陳鈺玲、陳灝旭、陸主明、陸林極步、陸莉莉、喬千睿、曾貴寧、游汶翰、程信明、程顯宏、黃佩茹、黃松嬌、黃阿文、黃素娟、黃偉茜、黃淑敏、黃聖揮、黃資芷、黃賢楨、黃瓊文、黃麗真、黃翊軒、楊士良、楊文華、楊志勝、楊秀英、楊佳仁、楊叔敬、楊興智、楊錦香、楊麗美、葉映辰、葉惠禎、葉毓婷、葉艷崇、董佩宜、詹怡娜、詹潤妹、廖佳慧、趙淑芬、趙淑芬、劉乃丹、劉小綾、劉茹蘭、慶志良、蔡明壯、蔡啟睿、蔡緒仙女、蔡慧君、蔡學勤、鄭明、鄭枝厚、鄭金枝、鄭郁瑾、鄭惠文、鄭惠華、鄭瑜君、蕭佳玲、蕭慧娥、賴秀嬰、賴明玟、賴峒陵、賴雲慶、戴美蘭、聯慶機電消防保養有限公司、薛文慶、謝文斌、謝坤益、謝季蓉、謝明玲、鍾欣穎、鍾素蘭、鍾邵辛妹、隱名氏、隱名氏、隱名氏、簡文亮、簡美惠、簡美馨、藍子貞、藍信晟、魏哲、羅淑芳、譚楓、阮麗雲、蘇素惠、蘇淑貞、龔品蓉、觀音軒水晶坊、粘照英、甯筱麒、栢淑綢
NT\$400
吳芳梅、吳淑惠、吳瑪麗、李月嬌、林純熙、柯怡如、張莉萍、許婉萱、陳谷瑛、陳珀君、陳端曾、曾素麗、廖蔡玉
NT\$350
唐攻之、潘月英
NT\$315
尚紀軒、鄧繁子
NT\$300
王仁宏、王本豪、王財、王凱民、王嘉慧、史榮美、朱曼宜、江雪雲、池貴捷、利梅珍、吳珊珊、吳虹霖、吳榮霖、呂明琪、呂清龍、呂秀玉、呂郭玉霞、王懷德、呂昆

庭、呂承諺、呂承翰、呂清龍、呂秀玉、呂郭玉霞、王懷德、呂昆庭、呂承諺、呂承翰、宋高懶、李玉祥、李汶珈、李采榮、李婉瑜、李碧華、李芊樺、汪彤沛、周季靜、周福楠、居天祥、林柏源、林淑靜、林雪華、林惠齡、林麗娟、邱顯榮、金效瑾、柯許阿完、洪伶慧、洪明怡、胡郭妙、孫中興、孫瑞蓮、徐士平、秦威威、袁書蘋、袁書蘋、高楊素珍、張正忠、張滌允、吳麗如、張勇雄、張家安、張碧鳳、張靜玫、張麗娥、曹有能、莊天財、許文壇、許愷鈞、連偉、連婉君、連李金蘭、陳仁凱、陳文斌、陳如珍、陳泊鋒、陳惠美、陳麒中、李政穗、陳信佑、陳葳慈、傅來好、曾如冰、項楚原、黃玉佩、黃怡達、黃金城、黃信志、王沛涵、黃璫瑤、黃富卿、楊蕙菁、葉明華、趙振宏、劉玗玟、蔡明豪、蔡陸宗、鄭雯、鄭暄穎、蕭明鈞、蕭凱方、蕭瑞煌、蕭維惠、蕭聯元、蕭鴻鈞、戴子潔、戴恆斌、薛智仁、謝許理、謝麗琄、隱名氏、簡瑞宏、羅守相、蘇木杉、沈不、蘇子祐、蘇怡文、鑽木取火日式燒肉

NT\$250
王振驊、林玉祥、莊美華、陳友林、詹依潔

NT\$200
方綉嵐、王秀如、王維穎、王懷安、王子衿、朱奕哲、江心瑜、江詩涵、何承旂、何智光、吳作珮、吳怡慧、吳承翰、吳勇勳、吳美連、吳國禎、吳惠卿、吳鳳君、吳瑾柔、李家維、李凱玲、李芊慧、李霈淳、周胡月妹、周淑玲、昇仁文理補習班-國小部、林石獅、林金財、林郁婷、林許茶、林尊智、林曉娟、林錦坤、姚素霞、施昶如、孫梅玲、馬淑惠、高碧鎂、康明宗、康許伴、康曉君、張珮娟、張細宰、張劉月女、張嘉琳、張瀛榮、張鈺欣、莊志忠、許庭璋、許鈺芬、許鈺雯、郭建志、陳人睿、陳友林、陳永隆、陳玉昭、陳坤隆、陳淑玲、陳淑盈、陳淑敏、陳淑燕、陳逸達、陳愛惠、陳劉月娥、陳蕭麗華、陳錦榮、陳麗玉、傅淑芬、彭淵霖、程安高、馮慧萍、黃廷宏、黃韋智、黃明惠、楊右任、楊清山、楊富笙、溫怡君、葉小瑩、廖伯華、劉昌偉、劉淑芳、劉賜枝、劉錦鳳、劉嘉淇、潘李淑娥、蔣文傑、蔡玉蓮、蔡易亨、蔡梅香、蔡梅香、蔡魏龍、盧冠鈺、蕭君琳、謝靜惠、鍾璐夷

NT\$150
王振驊、張春英

NT\$120
王紀澄、劉建隆

NT\$115
林祐丞

NT\$100
王明傑、世新大學資管系-96碩專全體同學、朱玉珍、朱重光、江國堂、吳秀梅、吳清文、吳凱柔、吳達夫、吳鳳嬌、呂悅瑜、吳總函、呂姘純、李文啟、李永鐸、李江海、李志隆、李雯琪、李德廉、周上凱、周和源、周雅雯、昇仁文理補習班-講義輔導組、林秀玟、林育萱、林育靚、林佳穎、林美玉、林嚴裕倫、邱秉華、邱品媛、洪廷昌、洪宗杰、袁天民、張世佳、許淑玲、許頌嘉、許瓊慧、郭芳玉、郭毓琪、陳心怡、陳玉燕、陳秀好、陳定、陳怡華、陳淨萍、陳詩進、陳靖媚、陳銀軒、傅芸湘、傅錦山、游惠雯、游舒仔、黃秋香、溫秋子、解炳杭、解夢妮、解夢芳、詹善宇、詹黃依潔、詹瓊榮、趙昌茂、劉研、劉德宏、蔣美雲、蔡淑瑾、鄭茹微、鄭張來好、鄭勤章、

盧智遠、蕭景獻、賴曉珮、謝良民、謝欣倪、謝夏子、謝順美、隱名氏、隱名氏、簡志霖、顏佩君、嚴淑美

NT\$50
李佳蓁、郭炳輝、郭炳輝、陳正輝、無名氏

捐款期間
2012/06/01 - 2012/06/30

NT\$200000
蔣國棠

NT\$100000
武秀珍

NT\$97554
蔣國棠

NT\$60000
林振威

NT\$50000
郭為藩

NT\$40000
牟敦瑜、私立光仁高級中學

NT\$25000
台北市私立光仁國民小學

NT\$20000
上合聯合會計師事務所、姜王翠芳

NT\$14800
台北市101扶輪社

NT\$10800
陳祿甫

NT\$10000
王秀美、何明翰、李淑銀、李義生、黃斌、蔡陳珠環、震鳴企業股份有限公司、鞠忠誠

NT\$9000
彭卓蘭

NT\$8000
曹秋冬

NT\$7450
點通行銷股份有限公司

NT\$6000
張中昭、喜願社、蔡桓宇

NT\$5040
財團法人台北市天主教聖母聖心傳教修女會

NT\$5000
王高金時、何文翰、吳林阿玉、吳震宇、林淑娟、馬麗元、莊宗毓、郭達謙、陳兒妹、陳俞君、楊文貞、萬得科技顧問有限公司、劉怡君、蔡玉寶、鍾文裕

NT\$4000
吳念真、吳恒興、吳昇峯、陳瑞香

NT\$3000
池宗憲、余如芬、楊星耀、呂恒觀、妙音、李耀彰、周潔、展新帥有限公司(廖樟燈)、徐慧蘭、張淑君、張惠美、統一數位翻譯股份有限公司、陳秋玉、陳秋華、陳義禪、陳瑋倩、蔡玉蟾、賴秉秀、霽恩慈善基金會、龍廷國際實業有限公司、謝慧蓉、鍾明賢、隱名氏

NT\$2788
孟修商行

NT\$2500
李韋美盼、沈麗雲、簡世楠

NT\$2400
王照美、莊曜光、劉添貴

NT\$2300
王君豪

NT\$2120
李豐樹

NT\$2000
于復珉、大來冷凍材料有限公司、尹靜蘭、王高慶、田貴秋、江秀芬、池佳玲、吳曉

雲、吳懋璋、呂子傑、李意豐、李蔡麗冬、杜玉蓉、林世碧、林淑敏、施潔螢、柯明峰、洪瑤珍、禹佳琪、祝惠美、崔主君、康筱筱、張子英、張世杰、張宏哲、張明玉、許天送、許陳阿桂、連明仁、陳小玲、陳玉蓮、陳彥禎、陳復、陳玟、楊盛業、楊惠雅、經緯、葉黃玉、董玟玲、臧國仁、劉坤湘、劉儀君、劉賢芝、蔡佑潔、蔡耀裕、蔡鶴立、鄭廖平、戴若芸、謝芳真、謝郭梅、隱名氏、韓學美、闕碧堂、蘇秀俐

NT\$1500
王安齡、王純粹、君容、汪炳元、林嘉音、南美冷凍材料有限公司、洪正修、郭淑如、陳蓓丹、陸筱雯、黃興仁、葉佳佳、劉蓓苓、蔡逸琛

NT\$1300
陳玲玲

NT\$1224
竹北國中一年4班

NT\$1200
周明淵、林美玲、徐淑嫻、陳文雄、劉昭煌

NT\$1100
許詠揚

NT\$1020
陳美智

NT\$1000
丁立方、于秋姑、王仁傑、王正德、王怡文、王信翔、王順輝、王錦豐、王鶴法、白湘玲、伍開賢、安徒生廣告實業社、朱之光、廖碧雲、朱秀瑛、朱東城、江昭芳、江翠英、池雅慧、何玉英、何孟侯、余美妹、張寶仁、余啟仁、吳有欽、吳奇暉、吳秉軒、吳貞儀、吳麗卿、吳馨香、呂明濃、呂清泉、李世珍、李安妮、李宗長、李怡靜、李承龍、李明珠、李枕華、李昱鋒、李炳宣、李淑美、李朝修、李蔡碧珠、李黎香、李賴秀妹、李瓊玟、李宋豫、汪麗艷、見盈建設股份有限公司、周啟雲、周鈞瑩、周學秋、周麗華、宗淑娟、帛愷貿易有限公司、林四朗、徐敬坤、陳力嘉、陳彥卿、林君紋、林廷芳、林奇銳、林明恭、林花、林冠好、林美惠、林美華、林哲文、林珠玲、林偉人、林婉蓉、林新佑、林睿豪、林緒衡、林韻珂、芝潔企業社、邱創榮、邱紫琴、邱瑞榮、俞明傑、奕銘興業有限公司、奕銘興業有限公司、奕銘興業有限公司、洪林宗、洪苗宸、胡吳桂花、胡曉芬、范美惠、郎正麟、倪淑貞、唐瑞玉、唐錫英、夏詹靜、孫玉婷、徐子婷、徐玉慧、高一綾、高玉萍、高淑芬、高廖瓊雲、常肇芬、張乃翔、張文菁、張玉英、張芹香、張郁文、張淑櫻、張絃絹、張惠娟、張曾焰、張紫珊、曹德新、梁庭芳、疏翠梧、符小順、莊雪芳、莊麗玲、許可琪、許麗伶、許得筠、連偉智、郭阿明、郭阿明、郭阿明、郭陳麗華、郭陳麗華、郭陳麗華、郭雅惠、郭靜如、郭靜如、郭靜如、郭黃瑩、郭黃瑩、郭黃瑩、陳宏州、陳志明、陳秀蘭、陳東瀛、陳冠華、陳映達、許詠茹、陳映蓉、陳禹璇、陳禹潔、陳美蓉、陳美潔、陳家麒、黃冠傑、陳崇斌、陳隆剛、陳嘉伶、陳福城、陳燕芳、陳鳳麗、陳懿映、陸筱雯、麥朝創、彭盛生、惠蘭英、曾忠義、曾景宜、曾瑞華、游宗祐、游輝煌、善心人士、善心人士、黃林月英、黃國建、黃啟川、蘇淑貞、黃惠珍、黃慈郡、黃碧娟、黃遠梅、楊秀珍、楊秀珍、楊金榮、楊恩琳、楊舒涵、楊榮、萬笛芭建築師事務所、葉秋斌、葉秋燕、葉德芳、董麗方、詹有樺、廖小林、廖文浩、趙振華、趙培宏、趙琇芬、億銘股份有限公司、億銘

股份有限公司、億銘股份有限公司、劉佳中、劉季鑫、劉明仁、劉彥廷、劉美麗、劉清華、劉詠琪、劉雅萍、樊麗端、歐陽台英、潘諺震、蔡昂廷、蔡有麒、蔡聖威、鄭文輝、鄭啟斌、鄭麗珠、鄧李金實、鄧國珍、魯芳存、盧建助、蕭雲、蕭綢侯、賴文彬、賴秉亨、賴秉壯、賴芸、賴繡容、賴麗光、賴麗惠、錢慧茹、駱明俊、薛芳芝、謝世華、謝玉麗、謝秀臣、謝佳蓉、謝承勳、謝敏貞、謝鳳娜、謝慧珍、謝適鴻、謝曜駿、隱名氏、簡桂卿、魏秀蓮、魏哲、懷恩、羅展興、嚴鴻麟、蘇桐桐、蒨莉實業有限公司

NT\$950

張維珊、張其芳

NT\$800

林得森、曾齡臻、善心人士、鄭守宏、黃安綸、鄭竹庭、鄭春駐

NT\$700

唐佑芳、張宜靜、許典、許典、陳慧如、曾玉芷、曾玉芷、道明中學高二、十班全班同學、道明中學高二11班全班同學、道明中學高二1甲全班同學、道明中學國二10班全班同學、戴瑋彤、曾郁惠、陳韻涵、蘇惠芬

NT\$600

王樹勳、王蕙孜、吳佳蓉、李施穎、李庭璋、李苡綸、林天南、陳美玉、林辰樺、林柏成、林崑聰、林明潔、松柏大藥局、林岳樺、金典傢俱有限公司、洪有毅、徐桂君、張洛玲、陳麗英、楊宗嘉、廖春櫻、劉涅淇、王柔文、王柔心、王詩昀、歐陽慧鵠、蔡秋雲、蔡豪哲、鄧孔彰、鄧美珠、戴梅芳

NT\$550

陳明瑜

NT\$528

陳勤海

NT\$520

王鐵島

NT\$510

王阿菊

NT\$500

丁愛情、王心慧、王永昌、王柏林、王悅淳、王喻銳、王惠慈、王碧貞、朱少萍、朱信彰、朱美貞、朱榮玲、朱馥莉、江麗美、何宜玲、何炎雄、何智偉、余玉峯、吳玉鳳、吳沂蓁、吳林玉枝、吳建成、吳美連、吳敏慧、吳雪嬌、吳達夫、吳瑪麗、吳肇春、吳鶯鶯、吳權方、吳妹由、呂素卿、呂雪鳳、李小千、李江海、李秀琴、李佳瞳、李宗樺、李美雲、魏勝芳、李浩、李森松、李銀、辛珮琪、阮文慧、卓瓊慧、周任中、周靜君、林干淨、林干淨、林天飛、林永紳、林玉敏、林先生、林佳霓、林孟子、林季瑤、林俊賢、林俊賢、林冠伶、林清同、林登昭、林雅卿、林惠章、林麗姜、林筱嫻、林筱嫻、林筱嫻、林霽芯、林謙米、邱于倩、邱玉文、邱樹霖、廖雪圻、侯政成、侯高玉蘭、姚逸興、柯慶築、洪芬娉、洪建文、洪財旺、洪靚倫、胡振忠、胡舒雯、范光釧、孫宏夫、徐妙釵、徐俊賢、徐雪嫻、徐賢、翁雪凌、馬紹章、高永銘、崔嘉榮、張育綾、張柯阿英、張娟娟、張容怡、張素月、張淑齡、張裕東、張寶榆、張崑慈、曹賜吉、梁月貞、梁興榮、莊清梅、莊婷婷、許秀蘭、許信雄、許晃嘉、許源國、許源培、連文君、郭文玲、陳介民、陳石順、陳妍甄、陳侯淑貞、陳秋娥、陳秋錫、陳香君、陳許美華、陳惠玲、陳雅媚、陳瑞堂、陳葉權、陳碧棠、陳緒霆、陳麗琴、陳鈺玲、陳瀨旭、陸主明、陸林極步、傅小

櫻、彭森重、曾仁廷、曾仁甫、曾貫寧、游汶翰、游明欽、程信明、程顯宏、黃可文、黃佩茹、黃明長、蔡秀碧、黃松嬌、黃徐菊芬、黃素娟、黃偉茜、黃淑敏、黃惠珍、黃聖揮、黃賢楨、楊文華、楊志勝、楊佳仁、楊柳全、黃淑玟、楊敦微、楊興智、楊麗美、葉映虹、葉惠禎、葉毓婷、葉艷宗、董珮宜、詹怡娜、詹惠卿、詹潤妹、廖勝騰、趙淑芬、億鋒股份有限公司、劉乃丹、劉小綾、劉王雪虹、慶志良、蔡明壯、蔡維浩、蔡慧君、蔡學勤、鄭子謙、鄭有謙、鄭文榮、鄭枝厚、鄭珮柔、鄭惠文、鄭瑜君、盧李月文、盧秉豐、盧星全、蕭佳玲、蕭慧娥、賴秀嬰、賴昭伶、賴雲慶、戴美蘭、聯慶機電消防保養有限公司、薛文慶、謝文斌、謝坤益、謝季蓉、謝明玲、謝明慧、謝建國、鍾欣穎、鍾素蘭、鍾邵辛妹、隱名氏、隱名氏、簡文亮、簡美惠、簡美馨、藍宇貞、藍信晟、顏世富、顏玉珍、羅淑芳、羅撤、譚楓、阮麗雲、蘇素惠、蘇淑貞、顧詠昌、觀音軒水晶坊、粘照英、喵喵的小花園、栢淑絹、靚金龍

NT\$450

黃文貞

NT\$400

李月嬌、林純熙、柯怡如、陳谷瑛、陳珀君、陳端整、曾素麗、董文圻、蔣德旺、鄭守宏、黃安綸、鄭竹庭、鄭春駐

NT\$300

王仁宏、王財、王凱民、王嘉慧、王錦鳳、史榮美、朱香華、朱曼宜、池貴捷、吳珊珊、吳虹霖、吳晉吉、吳榮霖、吳鳳嬌、吳鳳嬌、呂悅瑜、呂明琪、呂清龍、呂秀玉、呂郭玉霞、王懷德、呂昆庭、呂承諺、呂承翰、宋高燦、李玉祥、李汶珈、李采榮、李婉瑜、李碧華、李芊樺、沈秀梅、汪彤沛、居天祥、林柏源、林淑靜、林陳雪卿、林惠齡、林麗娟、邱顯榮、金效瑾、洪伶慧、洪明怡、胡郭妙、胡鳴岐、邱慧玲、孫中興、徐士平、秦昊崴、袁書蘋、袁書蘋、高楊素珍、張家安、張碧鳳、張靜玫、曹有能、莊天財、連婉君、連偉、連李金蘭、郭慧萍、陳仁凱、陳文斌、陳白雲、陳如珍、陳沼鸞、陳泊鋒、陳昱良、陳盼宏、陳若瑄、陳若甄、陳淑敏、陳黃錦、陳麒中、李政穗、陳信佑、陳蕙慈、傅來好、曾如冰、項楚原、黃水生、黃玉佩、黃金城、黃信志、王沛涵、黃瑋瑒、楊蕙菁、廖爽文、趙振宏、劉玟玟、蔡士傳、蔡明豪、蔡陸宗、蔡喬劇、鄭小用、鄭雯、鄭喧穎、蕭凱方、蕭瑞煌、戴子潔、戴恆斌、謝宗朴、謝麗瑤、隱名氏、簡瑞宏、羅守相、蘇繼繼、蘇怡文、鑽木取火日式燒肉

NT\$250

王紀濤、王振驊、林玉祥、莊美華、陳友林

NT\$200

王秀如、王振驊、王維穎、王德強、王懷安、王子衿、江心瑜、江詩涵、何肇軒、余祥、吳民吉、吳作珮、吳怡慧、吳芭玖、吳勇勳、吳美連、吳國禎、吳鳳君、呂文玲、呂承恩、呂悅瑜、李世強、李東陽、李家維、李凱玲、李凱玲、李芊慧、李霽淳、周罔市、周淑玲、昇仁文理補習班、講義輔導組、林石獅、林金財、林許茶、林尊智、林曉瑜、林錦坤、姚素霞、施昶如、洪素真、孫梅玲、馬宜宏、高百凌、高碧鎂、康曉君、張春英、張珮娟、張細宰、張劉月女、張嘉琳、張榮昌、張瀛榮、張鈺欣、莊志忠、許庭璋、許靜惠、許鈺芬、許鈺雯、郭建志、陳人睿、陳友林、陳玉昭、陳淑玲、

陳淑盈、陳淑娟、陳淑燕、陳逸達、陳愛惠、陳銀軒、陳蕭麗華、陳錦榮、陳麗玉、傅淑芬、曾文昌、程安高、黃廷宏、黃怡達、黃韋智、黃陳金女、黃明蕙、黃漢德、楊清山、葉政志、林佳雯、廖伯華、劉昌偉、劉淑芳、劉晴玉、劉錫枝、劉錦鳳、潘李淑娥、蔣文傑、蔡易亨、鄭麗環、盧冠銓、蕭君琳、駱世偉、謝靜惠、鍾璐夷、蘇俊益

NT\$120

劉建隆

NT\$115

林祐丞

NT\$111

陳清南

NT\$110

李文慧

NT\$100

王明傑、朱玉珍、朱重光、江國堂、余成忠、吳秀梅、吳凱柔、吳總函、呂姪純、李文啟、李永鏘、李志隆、周上凱、周和源、周雅雯、昇仁文理補習班-國小部、林秀玟、林育萱、林育靚、林佳穎、林威成、林玳妤、林美玉、林淑玲、邱秉華、邱品媛、姚淑娟、施瑜、洪廷昌、洪宗杰、袁天民、張世佳、張紀屏、張華勤、張麗玉、許淑玲、許頌嘉、許瓊慧、郭芳玉、陳心怡、陳玉燕、陳玉燕、陳秀好、陳定、陳怡華、陳詩進、陳靖媚、傅芸湘、游舒劍、楊初枝、溫秋子、解炳杭、解夢妮、解夢芳、詹善宇、詹黃依潔、廖春媛、趙昌茂、趙鴻釗、劉孝宣、劉研、劉貞瑩、劉修毓、蔣美雲、蔡淑瑾、鄭茹薇、鄭勤章、蕭景獻、賴曉珮、謝良民、謝夏子、謝宸卉、謝性宇、謝順美、謝福順、謝維遠、顏佩君、嚴淑美、蘇建勳、蘇會章、蘇雍貴

NT\$50

陳正輝

捐款期間

2012/07/01 - 2012/07/31

NT\$1150000

善心人士

NT\$500000

高雄市國立中山大學校友會

NT\$300000

昇恒昌股份有限公司

NT\$50000

奇鈺科技股份有限公司、許平順

NT\$30000

張友琴

NT\$20000

洪紅足、陳芊斐、劉淑齡

NT\$12020

賴玉美、廖明宣、廖甲隆、廖靜宜、廖甲宏

NT\$12000

周信利

NT\$10000

周慧如、尚光璧、高巧蓁(景美女中一年廉班)、張桂珠、楊士德、劉榮平、羅瓊璽

NT\$6150

林泉亨

NT\$6000

周善琳、陳何緞

NT\$5700

國立台灣大學工商管理學系百一級

NT\$5000

刁如茜、刁守福、林淑娟、張貞婉、林新涓、莊英春、郭淑霞、郭艷榮、陳紫薇、彭

清龍、呂秀玉、呂郭玉霞、王懷德、呂昆庭、呂承諺、呂承翰、呂清龍、呂秀玉、呂郭玉霞、王懷德、呂昆庭、呂承諺、呂承翰、宋高懶、李文忠、李玉祥、李汶珈、李采榮、李婉瑜、李碧華、李瓊瑤、李芊樺、汪彤沛、周秀芳、周福楠、居天祥、林有燦、林快美、林柏源、林淑靜、林德美、林麗美、林麗娟、邱顯榮、金效瑾、洪伶慧、洪明怡、洪炳輝、胡郭妙、郎慧玲、倪楊秀卿、孫中興、徐士平、秦昊崑、袁書蘋、袁書蘋、高楊素珍、張家安、張碧鳳、張靜玫、曹有能、莊天財、莊憲志、許愷鈞、郭慧萍、陳仁凱、陳文斌、陳白雲、陳泊鋒、陳冠宇、陳淑敏、陳淨萍、陳智惠、劉大仁、陳葳慈、傅來好、曾如冰、曾瑤華、項楚原、黃玉佩、黃金城、黃信志、王沛涵、黃璫瑤、楊蕙菁、廖蔡玉、趙振宏、劉玗玟、劉曉蘭、蔡明豪、蔡陸宗、蔡鶴鳴、鄭雯、鄭暄穎、蕭明鈞、蕭凱方、蕭瑞煌、蕭聯元、蕭鴻鈞、錢思潔、戴子潔、戴恆斌、鍾美娜、隱名氏、簡瑞宏、藍芝瑋、羅守相、蘇怡文、蘇珮瑜、蘇韋禎、鑽木取火日式燒肉、剗場室內裝修有限公司

NT\$250

呂承恩、呂悅瑜、林玉祥、莊美華

NT\$220

許庭璋

NT\$203

許鈺芬、許鈺雯

NT\$200

王秀如、王維穎、王懷安、王子衿、江心瑜、江詩涵、何智光、何維姜、吳作珮、吳怡慧、吳芭玫、吳勇勳、吳美連、吳鳳君、吳鳳嬌、呂文玲、李秀有、李家維、李凱玲、李芊慧、李霈淳、沈盧小蘭、周淑玲、林石獅、林其璇、林金在、林尊智、林進福、林曉瑜、林錦坤、姚素霞、施昶如、孫梅玲、徐武男、高碧琪、康仲欽、康曉君、張瑞娟、張瑞麟、張嘉琳、張薇利、張瀛榮、張鈺欣、莊伶綺、莊志忠、莊珮甄、莊萬盛、許忠柱、蔣淑娟、許庭璋、郭建志、陳人睿、陳玉昭、陳佩卿、陳秋娥、陳淑玲、陳淑盈、陳淑燕、陳逸達、陳愛惠、陳銀軒、陳慧容、陳蕭麗華、陳錦榮、陳麗玉、傅林玉霞、傅國瑜、傅淑芳、程安育、董月慧、黃廷宏、黃韋智、黃萌蕙、楊清山、楊富笙、楊碧玉、葉素玉、廖伯華、劉昌偉、劉淑芳、劉賜枝、劉錦鳳、潘李淑娥、蔣文傑、蔡玉蓮、蔡易亨、鄭寶堂、盧冠鈺、謝靜惠、鍾璐夷、羅東宏（全家福）、蘇俊益、涂哲瑋、涂國珍

NT\$120

劉建隆

NT\$115

林祐丞

NT\$100

尹志傑、王大偉、王明傑、王振驊、王麗真、如師父、朱玉珍、朱重光、江國堂、余睿騰、吳秀梅、吳凱柔、吳總函、李文啟、李永鏘、李志隆、李盟田、周上凱、周佑儒、周和源、周俊佑、昇仁文理補習班-國中部、昇仁文理補習班-講義輔導組、林秀玟、林育萱、林育靚、林佳穎、林佩瑜、林威成、林玳妤、林嚴裕鳳、邱秉華、邱品媛、洪廷昌、洪宗杰、袁天民、高琳崑、張世佳、張岱萍、張龔梅枝、許淑玲、許頌嘉、許瓊慧、郭芳玉、陳小姐、程先生、陳友林、陳玉燕、陳沈芳枝、陳秀好、陳育心、陳怡華、陳詩進、陳靖媚、陳靜儀、傅芸湘、游舒劇、楊初枝、溫秋子、解炳杭、

解夢妮、解夢芳、詹善宇、詹黃依潔、廖登美、劉研、蔣美雲、蔡玉新、蔡淑瑾、鄭美惠、鄭美麗、鄭郁瑾、鄭茹微、鄭勤章、蕭景獻、賴曉珮、謝良民、謝宸卉、謝惟宇、謝順美、謝福順、謝維遠、隱名氏、隱名氏、隱名氏、簡婉如、顏佩君、嚴淑美、蘇建勳、蘇會章、蘇雍貴

NT\$50

陳正輝

捐款期間

2012/08/01 - 2012/08/31

NT\$1000000

朱英龍

NT\$100000

宣建生 暨冠捷企業科技集團、黃文興

NT\$70900

魏肅戎

NT\$50000

張載光、劉君瓏

NT\$20000

葉永盛

NT\$16000

林家綺

NT\$10020

王富美

NT\$10000

丁國基、周筱蓉、林毓綺、唐瑞玉、徐三梅、陳又甄、陳淑卿、陳耀東、游雲嬌、臚舛易學教室、鄭善禧、盧陣

NT\$6660

王頌安

NT\$6600

王頌安

NT\$6200

閔娟娟

NT\$6070

財團法人台北市天主教聖母聖心傳教修女會

NT\$6000

朱育德、呂輝堂、呂蔡玉蓮、李冰心、陳一如、陳何緞、陳何緞、黃聖琳、賴惠美

NT\$5500

王榮周

NT\$5240

財團法人台北市天主教聖母聖心傳教修女會

NT\$5100

盧廷劫

NT\$5000

五十嵐企業有限公司、林淑娟、施忠男、財團法人台灣省私立崇華堂社會福利慈善事業基、張游玉鳳、莫汨科技股份有限公司、莊乃顯、郭麗美、陳錫根、楊文貞、蔡慶年、羅文杰

NT\$4500

張添丁

NT\$4000

吳念真、吳恒興、吳昇峯、陳瑞香、楊與齡

NT\$3600

饒鴻鵬

NT\$3500

台灣師範大學國語教學中心、隱名氏

NT\$3100

王東和

NT\$3000

元鵬不動產仲介經紀股份有限公司、太子上色、王海燕、丘政倫、朱光慧、余如芬、楊星耀、吳婉禎、吳慕栩、李珮綾、李瑞洲、林子文、林子楨、林毅芸、邱光榮、金剛、徐慧蘭、高一綾、張明道、郭建銘、陳怡

蓉、陳秋玉、陳雪屏、陳瑋倩、黃光超、黃宗正、黃柏堅、楊舜雯、楊燦、詹文雄、詹王阿婉、恩恩慈善基金會、濮貽林、羅瑤樂、蘇詩方

NT\$2800

余德欽

NT\$2500

沈麗雲、陳林若、蕭秀文、簡世楠

NT\$2400

張貞麗

NT\$2120

李豐樹

NT\$2100

杜善良、陳淑貞、黃啟明、葉銀華、鍾慧貞

NT\$2000

于復菲、尹靜蘭、毛秋臨、魏志剛、王賈守蘭、田貴秋、江秀芬、何麗春、快速捷國際有限公司、李翊瑋、居天祥、林己豐、廖楚洳、林謝麗華、邵遵方、邱琳雲、姚秀華、洪瑤珍、馬佳琪、埔里水秀獅子會-陳宏麟醫師、格思普行銷有限公司、祝惠美、高靜子女士紀念基金會、常樂精舍、康桂玉華、張子英、張世杰、蔡冠閣、張翔策、捷實實業有限公司、陳玉蓮、陳怡均、陳彥禎、陳映玲、富邦人壽保險股份有限公司、游潔如、善心人士、黃惠蓮、楊為仁、楊惠雅、楊舜貽、經緯、董玟玲、鼎正有限公司、鼎正有限公司、瑪薩拉企業有限公司、臧國仁、劉坤湘、劉建明、劉儀君、劉賢芝、蔡德義、蔡耀裕、蔡鶴立、鄭林秀媛、鄭廖平、鄧季玲、賴麗妃、戴若芸、謝正宗、謝芳真、鍾秀梅

NT\$1800

劉昱

NT\$1500

王安齡、王純粹、君容、汪炳元、周秀玲、林嘉音、南美冷凍材料有限公司、奕銘興業有限公司、奕銘興業有限公司、奕銘興業有限公司、奕銘興業有限公司、奕銘興業有限公司、洪正修、孫君鳳、郭淑如、陸筱雯、黃宇辰、楊仙妮、億銘股份有限公司、億銘股份有限公司、億銘股份有限公司、億銘股份有限公司、億銘股份有限公司

NT\$1300

陳玲玲

NT\$1200

杜瓊肌、周明淵、林黎明、姚金秀、馬維安、張嘉珊、張蓉華、黃惠婷、蔡仲郁、蔡伯郁、蕭友銓、賴志壕、謝仁義、謝閔雅、謝維倫、謝秉鈞、魏陳麗真

NT\$1100

徐玉玲

NT\$1000

IAN、小小設計有限公司、方珮夏、王宜芝、王怡文、王信翔、王秋容、王惟民、王順輝、王臻稜、王錦豐、伍開賢、安徒生廣告實業社、朱秀瑛、江昭芳、江翠英、江旻麒、何玉英、余美妹、張寶仁、吳文祥、吳秉軒、吳貞儀、吳肇春、吳林玉枝、吳麗卿、呂明濃、呂清泉、宋明唐、快速捷國際有限公司、李世珍、李安妮、李百誠、李宗吉、李明珠、李枕華、李姿樺、李昱鋒、李炳宣、李鈴玉、李黎香、李篤華、李賴秀妹、李瓊玟、沈亮恩、沈若怡、沈麗華、汪麗艷、見盈建設股份有限公司、谷婷、周羽雯、周文玲、周宗澍、周啟雲、周許琮、周鈞瑩、周麗華、孟慶媛、宗淑娟、帛愷貿易有限公司、林月美、林永財、林君紋、林坤瑞、林奇銳、林怡伶、林花、林冠伶、林哲文、林珠玲、林偉人、林雯、林嘉玟、林睿

[illegible]

NT\$520
王鐵島
NT\$500
丁愛情、方徐秋妹、方麗芬、王心慧、王如慧、王柏林、王尊聖、王惠慈、王象聖、林慧娟、王碧碧、王樹柏、王雅萱、立明球塞凡爾企業股份有限公司、安泰藥局、朱信彰、朱美貞、朱榮玲、朱馥莉、江東爸爸傢俱有限公司、江梓榆、江麗美、艾可技術工程有限公司、何亞璇、何炎雄、余玉峯、吳玉鳳、吳志賢、吳秉儒、吳建成、吳美連、吳敏慧、吳雪嬌、吳權方、吳妹由、呂鳳、呂素卿、呂雪鳳、李一苓、李小千、李心華、李日秋、李王加錐、王士淵、王吳旦、王玉煜、李政廣、李施顏、李浩、李淑惠、李森松、李雅惠、杜麗卿、辛珮琪、阮文慧、卓瓊慧、周玉琴、周任中、周靜君、東雨壽司、林天飛、林永紳、林玉敏、林先生、林吳平收、林宏龍、林孟子、林季瑤、林金財、林俊賢、林冠伶、林品吟、林梧桐、林清同、林登昭、林雅卿、林麗姜、林筱媽、林筱媽、林筱媽、林霽芯、林譚米、林鮑惠、邱玉文、邱奕澤、邱樹霖、廖雪圻、侯政成、侯高玉蘭、洪芬娟、洪建文、洪振洲、洪財旺、洪偉盈、洪靚倫、胡振忠、胡舒雯、范光紘、倪立華、孫宏夫、徐妙釵、徐淑惠、徐雪嫻、翁雪凌、馬紹章、崔嘉榮、張正萍、張育綾、張春惠、張娟裕、張容佑、張素月、張淑齡、張瑞麟、張裕東、張蕙蘭、張鵬、張寶瑜、張崑崙、曹賜古、莊婷婷、許秀蘭、許信雄、許家瑜、曾淑桃、許筑婷、許凱翔、許瑞麟、許源國、許源培、郭文玲、郭慧淳、陳介民、陳永山、陳玉燕、陳如珍、陳妍甄、陳欣誼、林鴻志、陳侯淑貞、陳秋娥、陳香君、陳徐烈、陳許美華、陳惠美、陳聖明、陳碧棠、陳緒雲、陳錦華、陳瓊美、陳麗琴、陳鈺玲、陳源旭、陸主明、陸林極步、曾淑櫻、曾薛美女、游汶翰、游金蓮、程顯宏、黃士芬、黃可文、黃立端、黃佩茹、黃怡葵、黃松嬌、黃俊霖、黃徐菊芬、黃素娟、黃偉茜、黃淑敏、黃聖揮、黃賢楨、黃麗真、楊文華、楊志勝、楊秀玲、楊秀英、楊佳仁、楊敬微、楊翼智、楊麗美、葉映辰、葉豆奴、葉惠禎、葉毓婷、董育龍、董珮宜、唐怡娜、詹素琴、詹惠卿、詹潤妹、趙淑芬、億鋒股份有限公司、劉乃丹、劉小綾、慶志良、潘信伊、潘嘉修、蔡明壯、蔡慧君、蔡學勤、鄭明、鄭枝厚、鄭金枝、鄭博夫、鄭惠文、鄭瑜君、蕭佳玲、蕭慧娥、賴秀嬰、賴明玟、賴雲慶、駱貞如、戴美蘭、戴素琴、聯慶機電消防保養有限公司、薛文慶、薛宗明、薛非宏、薛寶珠、謝文斌、謝玉麗、謝坤益、謝孝蓉、謝明玲、謝明慧、鍾欣穎、鍾欣穎、鍾素蘭、鍾鄧辛妹、鍾鄧辛妹、隱名氏、隱名氏、隱名氏、簡文亮、簡美惠、簡美馨、藍宇貞、藍東昇、藍信晟、顏玉珍、魏哲、羅淑芳、譚楓、阮麗雲、蘇秀鳳、蘇浩民、蘇素惠、蘇淑貞、觀音軒水晶坊、涂雅蘭、粘照英、嚟淑絹、靚令儀、靚金龍
NT\$400
支秉傑、李月嬌、林純熙、林許茶、柯怡如、陳谷瑛、陳珀君、陳端整、曾素麗、蔡逸琛、賴羿均
NT\$320
王紀澤
NT\$315
林滿
NT\$300

王士奇、王仁宏、王財、王淞模、王凱民、王博右、王嘉慧、王錦鳳、史榮美、朱曼宜、江逸嫻、池貴捷、余成鑫、吳育倫、吳珊珊、吳虹霖、吳榮霖、呂明琪、呂清龍、呂秀玉、呂郭玉霞、王懷德、呂昆庭、呂承諺、呂承翰、呂清龍、呂秀玉、呂郭玉霞、王懷德、呂昆庭、呂承諺、呂承翰、宋高懶、李文忠、李玉祥、李汶珈、李采嫻、李婉瑜、李碧華、李瓊瑤、李芊樺、杜祐寧、汪彤沛、周福楠、居天祥、林岳儀、林建宏、林柏源、林淑靜、林雪華、林麗娟、邱郁明、邱郁婷、金效瑾、哇賣國際資訊股份有限公司、春越營造有限公司、洪伶慧、洪明怡、洪炳輝、胡郭妙、孫中興、徐士平、秦奕威、袁書蒨、袁書蒨、郝國平、高楊素珍、張勇雄、張家安、張鈞富、張碧鳳、張慧玲、張靜玫、曹有能、莊天財、連偉、連婉君、連李金蘭、郭慧萍、陳仁凱、陳文斌、陳白雲、陳明男、陳泊鋒、陳昱良、陳盼宏、陳淑敏、陳歲慈、章賢哲、傅來好、曾如冰、項楚原、黃玉佩、黃金城、黃信志、王沛涵、黃璫瑤、黃思華、楊斯惠、楊惠菁、趙振宏、劉玕玟、蔡明豪、蔡陸宗、鄭雯、鄭暄穎、蕭凱方、蕭瑞煌、戴子潔、戴恆斌、謝宗朴、隱名氏、簡瑞宏、羅守相、蘇怡文、蘇珮瑜、蘇卓禎、鍾豐智、鑽木取火日式燒肉

NT\$280
泰菱有限公司

NT\$250
李蔡寶玉、林千淨、林玉祥、莊美華、許鈺芬、許鈺雯、劉怡伶、潘俐霖

NT\$225
莊棠清

NT\$200
尹鴻道、王秀如、王振驊、王維穎、王懷安、王子衿、石美玲、江心瑜、江典容、江晉孝、江詩涵、何智光、余祥、余祥、吳民吉、吳作珮、吳怡慧、吳勇勳、吳美連、吳國禎、吳惠菁、吳鳳君、呂幸娟、李世強、李家維、李芊慧、李霽淳、沈盧小蘭、周淑玲、昇仁文理補習班-講義輔導組、林石獅、林金在、林金在、林金財、林尊智、林曉瑜、林錦坤、金玉采、姚素霞、施昶如、胡杰、胡鳴岐、邱慧玲、孫梅玲、高碧銓、陳曉君、張治明、李芳靜、張珮娟、張嘉琳、張瀛榮、張鈺欣、莊志忠、郭建志、郭馥嘉、陳人睿、陳友林、陳友林、陳玉昭、陳秀芬、陳佩卿、陳信夫、陳建璋、陳柳金螺、陳清正、陳淑玲、陳淑盈、陳淑燕、陳逸達、陳愛惠、陳壽麟、陳豪修、陳銀軒、陳惠君、陳薰麗華、陳錦榮、陳麗玉、陶澐如、傅世欣、傅世欣、傅淑芳、曾光祖、曾強埜、游琿雁、程安育、童月慧、黃廷宏、黃韋智、黃萌蕙、黃新宜、楊右任、楊清山、楊凱蓉、楊富笙、詹玉勤、廖伯華、劉昌偉、劉淑芳、劉賜枝、劉錦鳳、潘李淑娥、蔣文傑、蔡玉蓮、蔡佩玲、蔡宜芬、蔡易亨、蔡梅香、盧冠鈺、蕭君琳、駱世偉、謝慶忠、謝靜惠、鍾璐美、隱名氏、涂哲璋、涂國憲、涂照賜

NT\$150
鍾欣芸

NT\$125
胡美玲、高士恆、高簡碧雲、高忻垣、莊金忠、莊忻睿

NT\$120
劉建隆

NT\$110
李文慧

NT\$100

yenn、大益水果行129號、王明傑、王振驊、王振驊、王麗真、台灣聖旨宮、左慶福、朱玉珍、朱重光、呂成涼、呂其芳、呂承恩、呂悅瑜、李文啟、李永鏘、李志隆、李新珍、李詩敏、李權城、沈立威、周上凱、周和源、昇仁文理補習班-高二數學、昇仁文理補習班-國中、昇仁文理補習班-會計文書組、昇仁文理補習班-鍾文國文、林李坪、林秀玟、林育瑞、林育萱、林育靚、林佳穎、林佩瑜、林宗玄、林國豪、林澧銘、林福文地政士事務所、邱秉華、邱品

媛、邱福春、南無阿彌陀佛、洪廷昌、洪宗杰、袁天民、高嶺崑、張大飛、張世佳、張岱萍、張龔梅枝、張春英、張淑炫、張富宇、張景倫、張瑋倫、許淑玲、許頌嘉、許瓊慧、郭芳玉、陳乃維、陳友林、陳伶瑜、陳怡華、陳柳金螺、陳柳金螺、陳清正、陳清正、陳凱婷、陳靖媚、陳億雯、安小蕎、陳億雯、安小蕎、傅芸湘、傅錦山、游舒劇、游琇雁、奧索網路科技有限公司、楊文欽、楊培金、楊常樺、楊凱蓉、溫秋子、葉佳松、解炳杭、解夢妮、解夢芳、詹善宇、詹黃依潔、劉洽民、劉研、劉素如、蔣美

雲、蔡玉新、蔡玉新、蔡淑瑾、鄭美惠、鄭美麗、鄭郁瑾、鄭茹微、鄭勤章、盧珏萍、蕭景獻、賴曉珮、謝良民、謝順美、隱名氏、隱名氏、隱名氏、豐盈本草生技股份有限公司、顏佩君、嚴淑美

NT\$50

十方菩薩、郭炳輝、郭炳輝、郭炳輝、陳正輝

NT\$25

曾嘉政

愛

就是在別人的需要上看見自己的責任!

您點滴的灌溉，
願祈天主福佑暨厚酬您!!

捐物芳名錄

	收據號碼	日期	捐贈者	捐贈物品名稱	單位	數量
101年5月		2012.5.5	兆豐國際商業銀行職工福委會	家樂福提貨券	元	27600
				全聯社提貨券	元	24400
101年6月	NO.000506	2012.6.1	傳悅國際有限公司	潔淨柔膚巾	箱	1
				私密香體舒粉	瓶	48
	NO.000507	2012.6.1	傳悅國際有限公司	必麗潔漱口水	箱	8
	NO.000508	2012.6.19	林美慧	瑞特血糖機	台	1
				血糖測試片	盒	4
	NO.000509	2012.6.26	陳先生	愛文芒果	箱	1
	NO.000510	2012.6.27	一群善心人士	池上白米	斤	250
				18公升沙拉油	桶	2
				糖	斤	5
				綠豆	斤	10
	NO.000511	2012.6.28	陳國明	西瓜	箱	1
	NO.000512	2012.6.30	陳國明	饅頭	顆	100
101年7月	NO.000513	2012.7.2	余孫良聲	便盆椅	台	1
	NO.000514	2012.7.5	郭峰榮 / 陳美玉	健康循環扇	台	2
	NO.000515	2012.7.6	林坤山	愛速康-營養品	罐	10
				亞培-營養品	罐	17
	NO.000516	2012.7.16	陳國明	芭樂	箱	1
	NO.000517	2012.7.11	黃小玲	醫療床	張	1
	NO.000518	2012.7.19	陳國明	芭樂	箱	1
		2012.07.20	隱名氏	威智藥品	盒	4
101年8月	NO.000519	101.08.21	元佑實業有限公司	OLYMPUS E-PL3相機	台	3
	NO.000522	101.08.21	皇冠金屬工業股份有限公司	思樂隨型瓶	瓶	15
	NO.000523	101.08.21	理想大地股份有限公司	住宿禮券	張	2
	NO.000524	101.08.25	千佛山華德禪寺	米	30斤/包	17
				米粉	包	40
				冬粉	包	5
				大榮麵條	箱	1
				鍋燒麵	箱	4
				金味王醬油	瓶	3
				金蘭醬油	大瓶	3
				沙拉油	罐	2
				醋	罐	6
				糖	包	2
				鹽	包	4
				麥片	包	2
				素料	批	1
	NO.000525	101.08.30	余黃櫻子	製氧機	台	1
				抽痰機	台	1
	NO.000526	101.08.30	鴻海精密工業股份有限公司職工福利委員會	白米	公斤	120

____月 授權碼 _____

【此欄位請捐款人勿填寫】

親愛的捐款人，平安！

謝謝您對本會一貫的支持與愛護，為了讓您的捐款方式更簡便，您可以使用信用卡每月自動捐款轉帳服務，以節省您的寶貴時間。如有任何疑問，歡迎來電洽詢，願祈天主福佑暨厚酬您！！

為慶祝這個特別的節日，特別推出套裝組合，凡捐款1,500元(含)，即可勾選下列組合壹項，捐款3,000元(含)，可勾選兩項壹份或是壹項貳份，依此類推。

☐聖誕歡樂組：(龜兔賽跑記憶訓練桌上遊戲+昨日的記憶精美拼圖+這樣吃不失智養生書+大腦保健體操DVD)，共_____套

☐新年感恩組：(昨日的記憶電影DVD+被遺忘的四季繪本)，共_____套

☐恩典分享組：(被遺忘的時光紀錄片DVD-單碟版+昨日的記憶電影DVD)，共_____套

財團法人天主教失智老人社會福利基金會
信用卡捐款轉帳授權書

◆ 捐款人(持卡人)姓名(請寫正楷) _____

信用卡別：☐VISA CARD ☐MASTER CARD ☐JCB CARD ☐聯合信用卡

信用卡號：☐☐☐☐ - ☐☐☐☐ - ☐☐☐☐ - ☐☐☐☐

發卡銀行：_____銀行_____信用卡背面簽名處末三碼：☐☐☐

信用卡有效期限：(西元)20____年____月

持卡人聯絡電話：(日)_____(夜)_____(手機)_____

身份證字號：☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐

◆ 收據抬頭姓名 _____

(請勾選，此收據供申報所得稅用，可分別開立數人收據，但請註明捐款金額)

☐收據抬頭與持卡人同 ☐請分別開立_____ ☐不需開立收據

收據寄發地址：☐☐☐ _____ 縣市_____ 鄉鎮市區_____ 街路_____ 段_____ 巷_____ 弄_____ 號_____ 樓

◆ 捐款期間(請勾選其中一種方式)

☐本人願意從20____年____月至20____年____月，共____次，
固定每月扣款新台幣_____元整。

☐本人願意於20____年____月，捐款新台幣_____元整。

☐收據：☐按月寄送，☐年度匯整一次寄送，☐不用寄送


☐刊物(免費)：☐請寄發紙本，☐請電郵寄發：_____@_____

◆ 持卡人簽名：_____年____月____日填寫

(請與信用卡簽名相同，謝謝！！)

本基金會會址：108台北市萬華區德昌街125巷11號

電話：02-23046716 分機100 傳真：02-23320877



被遺忘的四季 不被遺忘的愛

曾家琳 企劃專員

我手裡拿著一朵玫瑰花，
和一個我不認識的男士，
坐在一個不知名公園的椅子上，
望著前方孩童在草地上嬉戲。
陽光從樹蔭間灑落下來空氣濕潤，
我想是一個春日的午後。
我從他的側面可以看見他烏黑的頭髮，
剪理整齊的貼著他的耳鬢。
有種陌生的熟悉。

忽然有點不好意思跟他坐這麼近，
我轉頭問他：「是你送我花的嗎？」

「嗯！」

「為什麼？」

「你是我老婆啊，從我追你的那天起每天我都會送你一朵。」

「真的嗎？到現在多久了？」

「五年了。」

「五年了！...我...我都不記得...真的嗎？」

「沒有關係...沒有關係...我只是想對你說我愛你而已。」

我可以從他的眼眸裡依稀的看見我自己。



被遺忘的四季畫家
林怡芬小姐

以上為《被遺忘的四季》故事的摘錄內容。本動畫短片由陳吉米先生編撰故事腳本，以

及插畫家林怡芬小姐擔任動畫設計，故事內容從四季的變化，來描繪失智家屬不捨記憶的流逝，抹去了曾經最愛的回憶。配音方面則邀請到本會失智篩檢代言人陳嘉樺(Ella)小姐，及本會志工王文華先生兩位公益配音。

在錄音室裡我們看到陳嘉樺(Ella)小姐的真情流露，大聲說著：「好想哭喔…」，並分享到：「及時把握身邊所愛的一切，珍惜美好回憶，關懷失智症患者，關懷我們的未來」。

而在錄音室裡也留下溫柔的男兒淚的王文華先生，也與我們分享：「這個故事，為我們找回等待的美好，故事很簡單：公園、樹蔭、老公、老婆。他等了五年、十年、十五年、二十年… 四季雖然輪轉，但時間似乎暫停。因為她，已經遺忘了他。」

什麼力量，讓被遺忘的他願意等待？什麼力量，讓他願意在這只剩下一人的兩人世界，守候二十年？答案，在這本書裡。這個關於遺忘的故事，也許能喚醒你心中那股，早已被你遺忘的力量」。

《被遺忘的四季》將以繪本的形式出版，限量發行1,000本，即日起凡捐款1,500

元(含以上)及可選擇贈送《被遺忘的四季》繪本乙本加《昨日的記憶》DVD乙片。

誠如「被遺忘的四季」故事中女主角所說的：「就算我把一切都忘了，你也要記得我愛你。」的確，「時間」正是失智症長者最大的敵人，隨著時間流逝，他們腦海中的記憶也一點一滴崩毀，但是，即便有一天他們什麼都忘記了，曾經有過的愛卻無法被抹去，將永遠留在愛過的人心中。

感謝內政部公益彩券盈餘、中華社會聯合勸募協會的補助；知名作家王文華先生、藝人陳嘉樺(Ella)小姐的公益配音。正因有這麼多的夥伴共同協力，這部動畫短片得以完成。僅將這份作品獻給關心失智症的每一個人，並期待藉此進一步號召年輕族群響應，共同來實踐21世紀失智長者照顧宣言：「認識他、找到他、關懷他、照顧他」，為失智長輩打造一個愛的世界。



↑ 陳嘉樺小姐為本片
公益配音

→ 王文華先生為本片
公益配音



被遺忘的四季

創作經歷



陳吉米 先生



如果有一天我忘記你，請你一定要記得我愛你

我很難想像當一個人被抽取出記憶之後，軀殼裡還剩下什麼？

剛開始接觸失智症這個疾病，是因為看到天主教失智老人基金在推動失智症的宣導上，他們的努力令人動容。所以當我接到基金會這邊希望我創作一個能觸動人心的失智症故事時，非常興奮，很高興能助其一臂之力，為失智症的宣導一同努力。

在創作初期我一直為短片的内容苦惱，因為我要寫出一個令人動容的故事，才能吸引觀眾閱讀的興趣，我在網路上瘋狂的搜尋相關失智症的報導，包括許多親身經歷的照護者所寫的文章，閱讀過程常常令人不禁鼻酸。因為透由照護者的文字陳述，最令人難

以承受的部份是，隨著病情的嚴重患者記憶的時間、順序，會產生越來越嚴重的錯亂，最後終將走向空白。(這也是短片名稱的發想由來，四季的順序無法再記憶，最終只留空白的寒冷)。其中有一篇是王文華先生所寫的篇名叫作“The Long Goodbye”，內容主要是訴說他在當失智症照護義工時，接觸到患者時所引發的感受，而這期間他閱讀了美國前總統雷根先生，罹患失智症之後他的女兒紀錄他與家人相處的種種，其間女兒對深愛的父親一些感情的對照、回憶及不捨。這篇文章帶給我一個很大的啟發，如果說失智症是一種無法治癒的疾病，那麼這些關愛並辛苦照護罹患者的家屬或朋友在期許什麼？

我想是一個希望！

一個相信罹患者會恢復記憶的希望，就算只有電光石火的幾秒。所以我希望我的故事可以傳達出這樣的希望，這也是照護與被照護者之間最令人感動的情誼。每一位照護者對這點希望的堅持，都穿過了時間、四季的考驗，也讓這份情誼更加的具備溫暖的光輝。我決定要寫一個穿越時間考驗堅貞不棄的故事。就在這樣感動的亢奮之下一口氣完成了《被遺忘的四季》。內容的架構是來自於一個真實的故事，講述感情經過時間考驗後的那種可貴，陪伴親愛的人一路走下去的那種堅定。

很感謝天主教失智老人基金會全力支持《被遺忘的四季》的創作，找來知名插畫家林怡芬小姐擔任本片的插畫設計，成就這美麗的主軸。我原先就對她插畫的風格就非常仰慕，時常在誠品書店及其他知名品牌的媒體上，看見她的大作展現出一種內斂、優雅的氣質，真如她本人般的延伸。當她看完我的故事後，便毫不猶豫的熱情參與，完成一幅幅精彩的故事原畫。透由她的圖畫讓整部

片子呈現出一種淡淡的溫情，以及年輕自然的國際格局。無國界的將這部關心失智症的故事，推展給不同國家文化的觀眾，同時正視這樣的議題。

最讓我感動的是，Ella小姐跟王文華先生來擔任配音。一開始的邀請是不確定的，但在他們兩位看到故事後，都非常感動、讚許，並同意公益配音，讓我欣喜若狂，畢竟他們一位(Ella)是失智篩檢的代言人，亦是家屬；另一位(王文華先生)，如前述，他的書給予我創作這部短片的思源。很高興有這兩位伯樂，也豐富了整部片子的層次。除了公益聲音演出之外，當我在錄音室跟他們作聲音溝通的當下，可以感受到他們立即進入我故事主角深情相伴的情境裡，兩位錄到幾乎哽咽的聲音，讓在現場聽的人都大為震撼。

再次誠摯謝謝他們兩位，喜歡我的故事，也希望您如果看到《被遺忘的四季》，也能更關心、照護周遭的親友們。當然也誠摯的希望，我們這樣的努力，可以留住正在邁向空白的人們。我相信我們的愛，他們一定會記住！我相信。

